

# LUZERN



Amtliches Publikationsorgan  
Erscheint jeden Samstag

## LUZERNER KANTONSBLATT

30/2022

30. Juli 2022

**ARLEWO**  
arbeiten leben wohnen

«Ich liebe  
Haus-  
Aufgaben.»



Am liebsten löse ich Ihre Eigen-Heim-Knacknuss!  
arlewo.ch und Mathias Hollenstein sind für Sie da.

Luzern | Schwyz | Stans | Zug

Luzerner Kantonsblatt

[kantonsblatt.lu.ch](https://kantonsblatt.lu.ch)

gerüstet für die Zukunft®

# PAMO

GERÜSTETE

6052 Hergiswil Tel. 041 630 40 40 [www.pamo.ch](http://www.pamo.ch)

5732 Zetzwil 6340 Baar 7503 Samedan 8820 Wädenswil 6501 Bellinzona



**GMÜR + CO AG**  
UMZÜGE UND LOGISTIK SEIT 1892

**Ihr Zügel-Profi.  
Im Nu am neuen  
Ort zu Hause.**



Schweiz | weltweit | Möbellager

Luzern | Sursee | Baar  
Tel. +41 41 360 60 00  
[www.gmuer-transport.ch](http://www.gmuer-transport.ch)

**Wir haben EINFLUSS  
auf Ihren  
ABFLUSS...**



**Kanal-Reinigung  
Saug-Reinigung  
Strassen-Reinigung**

# PETER AG

Neuenkirch 041 467 13 64 [peterag.ch](http://peterag.ch)



Lebensräume**Plus**

## LÖTSCHER PLUS

**Mehr Werte schaffen.**

**Lötscher Tiefbau AG**

Spahau 3  
CH-6014 Luzern

T +41 41 259 07 07  
[loetscher-plus@ltp.ch](mailto:loetscher-plus@ltp.ch)  
[www.ltp.ch](http://www.ltp.ch)

---

## Inhalt

### Allgemeiner Teil

#### **Departemente**

Gesuch um eine Konzession zur Nutzung von öffentlichem Grundwasser zu thermischen Zwecken	2715
Archäologisches Fundstelleninventar	2715
Aufforderung, ein Zustellungsdomizil zu bezeichnen	2717
Entscheidsmittelungen	2718

#### **Gemeinden**

Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf	2719
Testamentseröffnung	2720
Stadt Luzern: Verkehrsanordnungen	2720
Stadt Kriens: Verkehrsanordnung	2722
Gemeinde Schongau: Verkehrsanordnung	2723

#### **Grundstückerwerb**

2725

#### **Planungs- und Baurecht**

Gemeinde Dierikon: Genehmigung der Gesamtrevision der Ortsplanung	2749
Öffentliche Planaufgaben	2749

#### **Öffentliche Beschaffungen**

Ausschreibung von Bauarbeiten	2760
Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen	2787
Zuschlag öffentliche Beschaffungen	2792

#### **Offene Stellen**

2798

## Inhalt

### Gerichtlicher Teil

#### **Kantonsgericht**

Löschungen im Anwaltsregister	2800
Verfügungsmitteilung	2800

#### **Bezirksgerichte**

Aufforderungen zur Stellungnahme und Entscheidsmitteilungen	2801
Gerichtliche Verbote	2802
Bestätigung des Nachlassvertrages	2803
Kapitalaufruf	2803
Kraftloserklärungen	2804

#### **Schuldbetreibung und Konkurs**

Konkurspublikationen / Schuldenrufe	2805
Vorläufige Konkursanzeigen	2807
Kollokationspläne und Inventare	2809
Aufschiebende Wirkung Konkurs	2811
Konkursamtliche Grundstücksteigerung	2812
Aufhebung der Konkursöffnung	2813
Einstellung der Konkursverfahren	2813
Schluss des Konkursverfahrens	2814
Schuldenruf im Nachlassverfahren/Gläubigerversammlung	2814

#### **Ausserkantonale Behörden**

Vorläufige Konkursanzeige	2815
---------------------------	------

## Allgemeiner Teil

### **Departemente**

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

#### ***Gesuch um eine Konzession zur Nutzung von öffentlichem Grundwasser zu thermischen Zwecken***

Gemäss § 11 Absatz 3 des Wassernutzungs- und Wasserversorgungsgesetzes wird folgendes Konzessionsgesuch öffentlich bekannt gemacht:

Gemeinde: Malters.

Gesuchstellerin: Varihaus AG, Luzern.

Konzessionsgesuch: Entnahme von Grundwasser für den Betrieb einer Wärmepumpe zu thermischen Zwecken auf der Parzelle Nr. 1489, Grundbuch Malters.

Konzessionsmenge: 600 l/min, 71 200 m<sup>3</sup>/Jahr.

Rückversickerung: Nach erfolgter thermischer Nutzung wird das um maximal 3°C abgekühlte Wasser über einen Rückgabebrunnen wieder ins Grundwasservorkommen zurückgegeben.

Das Konzessionsgesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen, vom 2. August bis 2. September 2022, auf der Gemeindekanzlei von Malters öffentlich auf.

Innert der Auflagefrist kann gegen die nachgesuchte Konzession bei der Gemeinde Malters schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Die Gemeinde leitet die Einsprachen an das zuständige Departement weiter.

Luzern, 21. Juli 2022

Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement des Kantons Luzern

Bildungs- und Kulturdepartement

#### ***Archäologisches Fundstelleninventar***

Bodenaltertümer sind Werke menschlicher Tätigkeiten, die ihres wissenschaftlichen, künstlerischen, historischen oder heimatkundlichen Interesses wegen zu schützen sind. Die Bodenaltertümer des Kantons werden im archäologischen Fundstelleninventar systematisch erfasst.

Für die archäologischen Fundstellen ist das Gesetz über den Schutz der Kulturdenkmäler vom 8. März 1960 (SRL Nr. 595), §§ 1 und 13–17, und die Verordnung zum Gesetz zum Schutz der Kulturdenkmäler vom 1. Juli 2009 (SRL Nr. 595a), §§ 9–13, anzuwenden. Nach dem kantonalen Planungs- und Baugesetz vom 7. März 1989 (SRL Nr. 735), § 142, sind Eingriffe jeglicher Art in im Inventar eingetragene Fundstellen von der zuständigen Dienststelle zu bewilligen.

In das archäologische Fundstelleninventar des Kantons Luzern wurden folgende Fundstellen (AFS) oder neue Grundstücke in bestehenden Fundstellen eingetragen:

*Gemeinde: Romoos*

AFS 490: betroffenes Grundstück: Grundbuch Romoos, Nr. 339.

AFS 734: betroffenes Grundstück: Grundbuch Romoos, Nr. 12.

*Gemeinde: Schüpfheim*

AFS 254: betroffene Grundstücke: Grundbuch Schüpfheim, Nrn. 595, 1265, 1266 und 1267.

AFS 256: betroffenes Grundstück: Grundbuch Schüpfheim, Nr. 2581.

AFS 735: betroffene Grundstücke: Grundbuch Schüpfheim, Nrn. 118 und 119.

Aus dem archäologischen Fundstelleninventar des Kantons Luzern wurden folgende Fundstellen (AFS) oder einzelne Grundstücke bestehender Fundstellen entlassen:

*Gemeinde: Romoos*

AFS 485: betroffenes Grundstück: Grundbuch Romoos, Nr. 78.

AFS 486: betroffene Grundstücke: Grundbuch Romoos, Nrn. 74 und 77.

AFS 487: betroffene Grundstücke: Grundbuch Romoos, Nrn. 99, 106, 107, 108, 109, 117 und 120.

AFS 488: betroffene Grundstücke: Grundbuch Romoos, Nrn. 368, 369 und 370.

AFS 489: betroffene Grundstücke: Grundbuch Romoos, Nrn. 375, 376, 378 und 381.

*Gemeinde: Schüpfheim*

AFS 254: betroffenes Grundstück: Grundbuch Schüpfheim, Nr. 235.

AFS 255: betroffene Grundstücke: Grundbuch Schüpfheim, Nrn. 62, 63, 64, 65, 1201, 1903, 2206, 2207, 2208, 2209, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2309, 2310 und 2465.

AFS 256: betroffene Grundstücke: Grundbuch Schüpfheim, Nrn. 69 und 85.

AFS 257: betroffene Grundstücke: Grundbuch Schüpfheim, Nrn. 397, 398, 414, 415, 416, 419, 420 und 600.

AFS 258: betroffene Grundstücke: Grundbuch Schüpfheim, Nrn. 388, 390, 546, 547 und 933.

AFS 259: betroffene Grundstücke: Grundbuch Schüpfheim, Nrn. 1748, 1751, 1764, 2240 und 2242.

Die Eintragungen treten am 1. August 2022 in Kraft.

Luzern, 30. Juli 2022

Bildungs- und Kulturdepartement des Kantons Luzern

## Finanzdepartement

**Aufforderung, ein Zustellungsdomizil zu bezeichnen**

Hiermit fordern wir die unten angeführten Personen öffentlich auf, gemäss § 28 Absatz 3 des Verwaltungsrechtspflegegesetzes, innerhalb von 20 Tagen seit dieser Publikation der Dienststelle Steuern des Kantons Luzern, Zentrales Stammdatenmanagement, Buobenmatt 1, Postfach 3464, 6002 Luzern, ein Zustellungsdomizil in der Schweiz zu bezeichnen. Sofern keine Zustelladresse genannt wird, erfolgen sämtliche Zustellungen per Aktenablage. Der Fristenlauf wird dabei nicht unterbrochen. Alle damit zusammenhängenden Nachteile gehen zu deren Lasten.

- *Badawi Kaisar*, geboren am 21. Juli 1998, letzte Adresse: Hauptstrasse 34, Luzern;
- *Torron Cuadrado Juan Antonio*, geboren am 17. Mai 1956, letzte Adresse: Obergrundstrasse 117b, Luzern;
- *De Lorenzi-Ofterdinger Cornelia*, geboren am 15. Januar 1957, letzte Adresse: Gartenweg 4, Dagmersellen;
- *Lauber Jochen*, geboren am 3. Mai 1972, letzte Adresse: Haldenfeldstrasse 7, Uffikon;
- *Treichler Marcel*, geboren am 25. Februar 1989, letzte Adresse: Sagenstrasse 13, Dagmersellen;
- *Unternährer Tim*, geboren am 2. August 1990, letzte Adresse: Stegmattstrasse 9, Buchrain;
- *Nellen Fiona*, geboren am 20. Mai 1991, letzte Adresse: Tribschengasse 4, Luzern;
- *Derome Mathieu*, geboren am 30. Oktober 1969, letzte Adresse: App. 5.1, Hofstrasse 14, Luzern;
- *Glauser Tobias*, geboren am 1. Juli 1977, letzte Adresse: Rainbüntengeweg 8, Oensingen;
- *Ferreira da Silva Marta Pedro*, geboren am 19. Mai 1977, letzte Adresse: Büttenstrasse 5, Luzern;
- *Muff Jeremy*, geboren am 2. Dezember 1995, letzte Adresse: Lindenfeldring 6, Emmen;
- *Lear Daniel*, geboren am 12. Februar 1984, letzte Adresse: Cécile-Lauber-Gasse 5, Luzern;
- *Facchin Valentino*, geboren am 17. Januar 1944, letzte Adresse: c/o Facchin Antonio, Hauptstrasse 9, Muotathal;
- *Beckmann Johannes*, geboren am 6. Mai 1969, letzte Adresse: Rösslimattweg 8, Luzern;
- *Fernandes Antunes dos Santos Domingos*, geboren am 10. August 1959, letzte Adresse: c/o JVA Solothurn, Jurastrasse 1, Deitingen;
- *Lleshi Mitër*, geboren am 24. Dezember 1978, letzte Adresse: Reussmatt 5, Luzern;
- *Belfatto Vito*, geboren am 13. Dezember 1972, letzte Adresse: Unterrengg 1, Luzern;
- *Araya Perez Patricia*, geboren am 6. September 1979, letzte Adresse: Unterrengg 1, Luzern;
- *Ivanov Vitaly*, geboren am 8. August 1962, letzte Adresse: Schiltmatthalde 6, Horw;

- *Köllä Yves*, geboren am 12. Juni 1988, letzte Adresse: Kastanienbaumstrasse 71, Horw;
- *Glauser Yves*, geboren am 11. März 1975, letzte Adresse: Bifangstrasse 16, Horw;
- *Meier Nartnapa*, geboren am 9. März 1978, letzte Adresse: c/o Rest.-Bar Malou, Oberstadt 16, Sursee;
- *Magenat André*, geboren am 25. Juli 1972, letzte Adresse: Zimmer 110, Neustadtstrasse 16, Luzern;
- *Garcia Vázquez Maria*, geboren am 28. September 1975, letzte Adresse: Waldheimstrasse 20, Kriens;
- *Häcki Markus*, geboren am 5. März 1957, letzte Adresse: Heubächliring 7, Emmenbrücke;
- *Probst Christoph*, geboren am 6. Dezember 1977, letzte Adresse: Uffikonstrasse 2, Winikon;
- *Simon Sylvia-Simone*, geboren am 3. Januar 1977, letzte Adresse: Uffikonstrasse 2, Winikon.

Luzern, 26. Juli 2022

Dienststelle Steuern des Kantons Luzern, Zentrales Stammdatenmanagement

Justiz- und Sicherheitsdepartement

## **Entscheidsmittelungen**

I.

Der *CBL Triengen GmbH* mit Domizil in Triengen, Kantonsstrasse 72, Post nicht zustellbar, wird hiermit angezeigt, dass der Entscheid vom 18. Juli 2022 betreffend Entzug der Kontrollschilder während 30 Tagen beim Strassenverkehrsamt Luzern, Arsenalstrasse 45, Kriens, zu ihren Händen aufliegt.

Wird der Entscheid während dieser Frist nicht abgeholt, gilt dieser am letzten Tag der Frist als zugestellt.

Gegen diesen Entscheid kann innert der nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit Zustellung beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, kostenpflichtig Verwaltungsgerichtsbeschwerde (im Doppel) eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift muss schriftlich, unterzeichnet und mit einem Antrag sowie dessen Begründung versehen sein. Der Beschwerdeschrift sind der angefochtene Entscheid, das Zustellkuvert sowie allfällige Beweisurkunden beizulegen.

Kriens, 25. Juli 2022

Strassenverkehrsamt Luzern



II.

Der *Di Dio & Gambino GmbH* mit Domizil in Obernau, Rengglochstrasse 25, Post nicht zustellbar, wird hiermit angezeigt, dass der Entscheid vom 20. Juli 2022 betreffend Entzug der Kontrollschilder während 30 Tagen beim Strassenverkehrsamt Luzern, Arsenalstrasse 45, Kriens, zu ihren Händen aufliegt.

Wird der Entscheid während dieser Frist nicht abgeholt, gilt dieser am letzten Tag der Frist als zugestellt.

Gegen diesen Entscheid kann innert der nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit Zustellung beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, kostenpflichtig Verwaltungsgerichtsbeschwerde (im Doppel) eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift muss schriftlich, unterzeichnet und mit einem Antrag sowie dessen Begründung versehen sein. Der Beschwerdeschrift sind der angefochtene Entscheid, das Zustellkuvert sowie allfällige Beweisurkunden beizulegen.

Kriens, 26. Juli 2022

Strassenverkehrsamt Luzern

## Gemeinden

### Öffentliche Inventare mit Rechnungsruf

in den Erbschaftssachen:

1. der am 28. Mai 2022 verstorbenen *Riedi-Gwerder Brigitte Rosmarie*, geboren am 16. Februar 1962, von Bürglen (UR) und Muotathal (SZ), wohnhaft gewesen in *Emmenbrücke*, Schönbühlstrasse 2;
2. des am 23. Juni 2022 verstorbenen *Brun Anton Niklaus*, geboren am 24. Juni 1947, verheiratet, von Entlebuch, wohnhaft gewesen in *Pfaffnau*, Gänsbrunnrain 9;
3. des am 13. Juli 2022 verstorbenen *Senn Martin Roland*, geboren am 31. Mai 1978, ledig, von Uttigen (BE), wohnhaft gewesen in *Schenkon*, Im Dorf 2;
4. des am 16. Juli 2022 verstorbenen *Stocker Kurt*, geboren am 18. Februar 1955, verheiratet, von Abtwil (AG), wohnhaft gewesen in *Pfeffikon*, Kreuzstrasse 3 (Gemeinde Rickenbach).

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasser, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis 30. August 2022 bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes der Verstorbenen anzu-melden.

Den Gläubigern der Erblasser, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

## **Testamentseröffnung**

(Art. 558 ZGB)

Am 13. Juli 2022 starb *Roth Kurt*, geboren am 19. Oktober 1940, ledig, von Buchholter-berg, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Hünenbergstrasse 2.

Als gesetzliche Erben kommen solche der grosselterlichen Stämme in Betracht. Diese sind der Behörde nicht bekannt.

Den unbekanntem Erben wird angezeigt, dass der Erblasser über seinen gesamten Nachlass letztwillig verfügt hat. Personen, welche sich über ihre Erbberichtigung ausweisen können, sind berechtigt, beim Teilungsamt Stadt Luzern Einsicht in die letztwillige Verfügung des Erblassers zu nehmen oder eine Fotokopie davon zu ver-langen.

Die gesetzlichen Erben werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Nachlass den eingesetzten Erben unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage ausgeliefert wird, wenn die Rechtsgültigkeit der letztwilligen Verfügung innerhalb von 30 Tagen nicht ausdrücklich bestritten wird.

Luzern, 30. Juli 2022

Stadt Luzern, Teilungsamt, Winkelriedstrasse 7, 6002 Luzern

## **Stadt Luzern: Verkehrsanordnungen**

Gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958 (SVG; SR 741.01) und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisations-verordnung vom 5. September 1979 (SSV; SR 741.21) sowie § 18 Absatz 1 der Ver-ordnung zum Gesetz über die Verkehrsabgaben und den Vollzug des eidgenössischen Strassenverkehrsrechtes vom 9. Dezember 1986 (Strassenverkehrsverordnung; SRL Nr. 777) wird verfügt:

**I.**

In der Stadt Luzern gelten folgende Verkehrsanordnungen:

1. Gestützt auf das verkehrstechnische Gutachten zur Begegnungszone «Stollbergstrasse, Stollberggrain und Sonnhalde» vom 20. Juli 2022, auf der Stollbergstrasse, Höhe Gebäude Stollbergstrasse 16 bis Höhe Gebäude Stollbergstrasse 42, Höchstgeschwindigkeit 20 km/h (Signal-Nrn. 2.59.5, 2.59.6).
2. Gestützt auf das verkehrstechnische Gutachten zur Begegnungszone «Stollbergstrasse, Stollberggrain und Sonnhalde» vom 20. Juli 2022, auf dem Stollberggrain, Höhe Gebäude Stollberggrain 6 bis Höhe Schulhaus Fluhmühle, Höchstgeschwindigkeit 20 km/h (Signal-Nrn. 2.59.5, 2.59.6).
3. Gestützt auf das verkehrstechnische Gutachten zur Begegnungszone «Stollbergstrasse, Stollberggrain und Sonnhalde» vom 20. Juli 2022, auf der Sonnhalde, Höchstgeschwindigkeit 20 km/h (Signal-Nrn. 2.59.5, 2.59.6).
4. Auf dem Stollberggrain, Höhe Gebäude Stollberggrain Nr. 1 bis Stollberggrain Nr. 6, Höchstgeschwindigkeit 30 km/h (Signal-Nrn. 2.59.1, 2.59.2)
5. Auf dem Stollberggrain, Höhe Gebäude Stollberggrain Nr. 1 bis Stollberggrain Nr. 6 und auf der Sonnhalde, Verbot für Motorwagen und Motorräder (Signal-Nr. 2.13), Zusatz: Zubringerdienst gestattet.
6. Auf dem Stollberggrain, Höhe Schulhaus Fluhmühle bis Stollberggrain Nr. 6, Verbot für Motorwagen und Motorräder (Signal-Nr. 2.13), Zusatz: Zubringerdienst gestattet.
7. Auf der Stollbergstrasse, Höhe Gebäude Stollbergstrasse Nr. 16 bis Höhe Gebäude Stollbergstrasse 42, Verbot für Motorwagen und Motorräder (Signal-Nr. 2.13), Zusatz: Zubringerdienst gestattet.
8. Auf der Stollbergstrasse, Höhe Gebäude Stollbergstrasse Nr. 29 Höhe Eingang Spielplatz bis Stollbergstrasse Nr. 30, Ringstrasse im Gegenuhrzeigersinn, Einfahrt verboten (Signal-Nr. 2.02), Zusatz: Ausgenommen Velo und Motorfahrrad.
9. Auf der Stollbergstrasse, Grundstück Nr. 608 bis Stollbergstrasse Nr. 29 Höhe Eingang Spielplatz, Ringstrasse im Gegenuhrzeigersinn, Einfahrt verboten (Signal-Nr. 2.02).

**II.**

Folgende Verkehrsanordnungen werden aufgehoben:

10. Die im Kantonsblatt Nr. 43 vom 29. Oktober 2005 publizierte Verkehrsanordnung Zone mit Geschwindigkeitsbeschränkung 30 km/h, Stollbergstrasse, ab Stollberggrain bis Stadtgrenze Littau/Luzern.
11. Die im Kantonsblatt Nr. 43 vom 29. Oktober 2005 publizierte Verkehrsanordnung Zone mit Geschwindigkeitsbeschränkung 30 km/h, Stollberggrain, zwischen Fluhmühlerain und Stadtgrenze Littau/Luzern.
12. Die im Kantonsblatt Nr. 43 vom 29. Oktober 2005 publizierte Verkehrsanordnung Zone mit Geschwindigkeitsbeschränkung 30 km/h, Sonnhalde, zwischen Stollberggrain und Stadtgrenze Littau/Luzern.

13. Die im Kantonsblatt Nr. 24 vom 13. Juni 1959 publizierte Verkehrsordnung Einfahrt verboten, die Ringstrasse an der Stollbergstrasse wird mittels Einbahn geregelt «verbotene Einfahrt».
14. Die im Kantonsblatt Nr. 42 vom 16. Oktober 1986 publizierte Verkehrsordnung «Verbot für Personenwagen, Motorräder und Motorfahrräder in beiden Richtungen», auf dem Stollberggrain.

### III.

Das verkehrstechnische Gutachten und der Massnahmenplan Nr. 37714 zur Begegnungszone Stollbergstrasse, Stollberggrain und Sonnhalde vom 20. Juli 2022 können während der Beschwerdefrist im Internet auf [www.begegnungszonen.stadtluern.ch](http://www.begegnungszonen.stadtluern.ch) oder beim Tiefbauamt der Stadt Luzern, Industriestrasse 6, 6005 Luzern, 2. Stock, Anmeldung, eingesehen werden.

### IV.

Die Verkehrsanordnungen treten in beziehungsweise ausser Kraft, sobald die Signale oder Markierungen angebracht beziehungsweise entfernt sind.

### V.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Luzern, 29. Juli 2022

Tiefbauamt Stadt Luzern

## **Stadt Kriens: Verkehrsordnung**

*Das Bau- und Umweltdepartement der Stadt Kriens,*

gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung (SSV) sowie § 17 Absatz 1 der Strassenverkehrsordnung,

*verfügt:*

**I.**

In der Stadt Kriens auf der Oberen und Unteren Dattenbergstrasse, Sonnenbergstrasse, Steinhofhalde und Steinhofrain ab den Gemeindegrenzen Steinhofrain (Koordinaten 2.665.096/1.210.431) und Sonnenbergstrasse (Koordinaten 2.665.147/1.210.383) und bis zur Oberen Dattenbergstrasse (Koordinaten 2.664.643/1.210.147) wird das Parkieren von Fahrzeugen verboten. Die Signalisation Parkieren verboten (2.50) erfolgt mit dem Zonensignal 2.59.1.

Der Ausschnitt aus dem Grundbuchplan ist integrierter Bestandteil dieser Verfügung. Er kann während der Beschwerdezeit bei der Stadt Kriens eingesehen werden.

**II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

**III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Kriens, 27. Juli 2022

Bau- und Umweltdepartement der Stadt Kriens

***Gemeinde Schongau: Verkehrsordnung***

Der Gemeinderat Schongau verfügt gestützt auf Artikel 3 Absatz 4 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) und Artikel 107 Absatz 1 der Signalisationsverordnung (SSV) sowie § 18 der Strassenverkehrsverordnung:

**I.**

In der Gemeinde Schongau wird auf den Strassen Schönegg, Alte Poststrasse, Schulweg und Langacher die Tempo-30-Zone eingeführt.

Der Massnahmenplan 2225-04-100 vom 21. Juni 2022 der AKP Verkehrsingenieur AG, Luzern, bildet einen integrierten Bestandteil dieser Verfügung und kann während der Beschwerdezeit bei der Gemeindeverwaltung Schongau eingesehen werden.

**II.**

Die Verfügung tritt in Kraft, sobald die Signale aufgestellt sind.

**III.**

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Postfach 3569, 6002 Luzern, Verwaltungsgerichtsbeschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Schongau, 27. Juli 2022

Gemeinderat Schongau

## Grundstückerwerb

Gemäss Artikel 970a ZGB und § 93c EGZGB wird der Erwerb folgender Grundstücke veröffentlicht:

Abkürzungen: Grdst.-Nr.: Grundstücknummer BR: Baurecht  
 GE: Gesamteigentum ME: Miteigentumsanteil  
 StWE: Stockwerkeigentum/Wertquote X-Z-W: X-Zimmer-Wohnung

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
-----------	--	--	--------------------------------------	---	-----------------------------

### Grundbuchamt Luzern Ost

#### *Geschäftsstelle Kriens*

Adligenswil	788 / 1 a 62 m <sup>2</sup> ; 50019 (ME 1/6)	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Baldismoosstrasse 23; Autoeinstellplatz / Baldismoosstrasse	Lehmann-Probst Christine, Adligenswil	ME zu je 1/2:	27. 5. 1981
				a. Lehmann-Probst Christine, Adligenswil; b. Erbgemeinschaft Lehmann Otto Erben: ba. Lehmann-Probst Christine, Adligenswil; bb. Lehmann Barbara Daria, Köln (D); bc. Lehmann Michael Thomas, Köln (D)	27. 6. 2022
Gisikon	322 / 7 a 17 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Sagenmatte 1, gedeckter Sitzplatz, Gartenhaus / Sagenmatte	Erismann-Zemp Johanna, Gisikon	ME zu je 1/2:	1. 10. 2007
				a. Erismann-Zemp Johanna, Gisikon; b. Erbgemeinschaft Erismann Kurt Erben: ba. Erismann-Zemp Johanna, Gisikon; bb. Erismann Vera, Schachen; bc. Erismann David, Hellbühl; bd. Erismann Ivo, Luzern	20. 6. 2022

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Gisikon	1012 (StWE $\frac{4}{1000}$ ), 1047 (StWE $\frac{3}{1000}$ )	5½-Z-W, Garage / Reussblickstrasse 20–24	Häfeli Benjamin, Ebikon	Schmid Immoinvest AG, Baar	17. 11. 2021
Horw	1873 / 8 a 31 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage, Gemeinschaftskeller und Heizzentrale / Stegenhalde 54	Hellrigl-Kemp Marianna, Horw	Erbengemeinschaft Hellrigl Joseph Erben: a. Hellrigl-Kempf Marianna, Horw; b. Koch-Hellrigl Caroline, Obernau; c. Hellrigl Röthlin Marianne, Beromünster; d. Falsitta-Hellrigl Cristina, Emmenbrücke	29. 6. 2022
Horw	2634 / 8 a 1 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Neumattweg 7	Hässig Dieter, Horw	ME zu je ½: a. Hässig Dieter, Horw; b. Erbengemeinschaft Hässig-Riederer Erika Erben: ba. Hässig Dieter, Horw; bb. Hässig Christoph, Jonschwil; bc. Hässig Olivia, Schwarzenburg	11. 4. 1991 20. 6. 2022
Horw	2996 / 7 a 51 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Haltenhöhe 5	ME zu je ½: a. Hermetschweiler Danja Nadine, Horw; b. Gafner Michael Lukas, Horw	Immobilien AG Infanger Horw, Horw	30. 9. 2021
Horw	3076 / 11 a 92 m <sup>2</sup>	Gebäude, Trottoir, Wasserbecken, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus mit Autoeinstellhalle, Schwimm- becken mit Abdeckung / Oberrütistrasse 52	ME zu je ½: a. Nauer Vanessa Deborah, Kastanienbaum; b. Nauer Philip Jacques, Kastanienbaum	BK Investments AG, Hergiswil (NW)	5. 11. 2013



Horw	7515 (StWE $\frac{220}{1000}$ ); 51019 (ME $\frac{1}{25}$ )	4½-Z-W / Stirnrütistrasse 52; Autoeinstellplatz / Stirnrütistrasse 47–64	ME zu je ½: a. Bachmann Gabriela Anna, Kriens; b. Imboden Sven, Kriens	ME zu je ½: a. Steinger Manuel, Horw; b. Walser Amanda, Horw	7. 12. 2017 18. 5. 2022
Horw	8160 (StWE $\frac{103}{1000}$ ); 51730, 51731 (je ME $\frac{1}{2}$ )	5½-Z-W / Neumattweg 24; Autoeinstellplätze (2) / Neumattweg 17/24	Alessandrelli Cesare, Horw	ME zu je ½: a. Alessandrelli Cesare, Horw; b. Zurkirchen Irene, Rickenbach bei Schwyz	31. 7. 2012
Kriens	4244 / 3 a 82 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Hackenrainstrasse 22	Kägi Peter, Steinhausen	ME zu je ½: a. Kägi Paul Hermann, Nebikon; b. Kägi-Merkel Erika Margarete, Nebikon	23. 3. 2001
Kriens	10431 (StWE $\frac{37}{1000}$ )	3-Z-W / Luzernerstrasse 92	Flück Christian, Liebefeld	Erbengemeinschaft Flück-Girsberger Helene Elisabeth Erben: a. Amrhein-Flück Elisabeth Helene, Kriens; b. Flück Christian, Liebefeld	13. 6. 2022
Kriens	50282 (ME $\frac{1}{24}$ )	Autoeinstellplatz / Grosshof 1	Amrhein-Flück Elisabeth Helene, Kriens	Erbengemeinschaft Flück-Girsberger Helene Elisabeth Erben: a. Amrhein-Flück Elisabeth Helene, Kriens; b. Flück Christian, Liebefeld	13. 6. 2022
Littau	242 / 53 a 3 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Wohn- und Gewerbegebäude / Thorenbergstrasse 46	Neue Haus AG, Rotkreuz	Einfache Gesellschaft: a. Studhalter Alexander-Walter, Horw; b. Swiss International Advisory Group AG	26. 5. 2011

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Littau	5111 (StWE <sup>35</sup> / <sub>1000</sub> )	3½-Z-W / Zimmeregg 9	Erbengemeinschaft Lustenberger Werner Erben: a. Gottschlich-Wermelinger Beatrice, Luzern; b. Karrer- Rüedi Erna, Locarno; c. Müller- Rüedi Heidi, Seon; d. Rüedi Werner, Kriens; e. Rüedi Josef, Luzern; f. Lustenberger Max, Luzern; g. Lustenberger Karin, Luzern; h. Lustenberger- Riedweg Beatrice Martha, Hitzkirch; i. Lustenberger Urs, Luzern; j. Martin-Lustenberger Yvonne, Luzern; k. Bachmann- Lustenberger Edith Marianne, Pfeffikon; l. Waser-Lustenberger Eva, Luzern	Erbengemeinschaft Lustenberger Werner Erben: a. Gottschlich-Wermelinger Beatrice, Luzern; b. Karrer- Rüedi Erna, Locarno; c. Müller- Rüedi Heidi, Seon; d. Rüedi Werner, Kriens; e. Rüedi Josef, Luzern; f. Lustenberger Max, Luzern; g. Lustenberger Karin, Luzern; h. Erbengemeinschaft Lustenberger René Franz Erben: ha. Lustenberger-Riedweg Beatrice Martha, Hitzkirch; hb. Lustenberger Pirmin, St. Niklausen (LU); hc. Lustenberger Kevin, Dietwil; hd. Lustenberger Urs, Luzern; he. Martin-Lustenberger Yvonne, Luzern; hf. Bachmann- Lustenberger Edith Marianne, Pfeffikon; hg. Waser-Lustenberger Eva, Luzern	26. 11. 2012
Littau	5851 (StWE <sup>70</sup> / <sub>1000</sub> ); 50291 (ME <sup>3</sup> / <sub>1005</sub> )	3½-Z-W / Ruopigenhöhe 2; Autoeinstellplatz / Ruopigenhöhe 1–13	ME zu je ½: a. Hakiu Arianit, Luzern; b. Hakiu Fadil, Luzern; c. Hakiu-Sadriu Xhemile, Luzern	ME zu je ½: a. Erbengemeinschaft Schneeberger-Kohli Sonja Erben: aa. Schneeberger Paul, Büren (NW); ab. Schneeberger Christian Marco, Reidermoos; ac. Schneeberger Arturo Andrés, Bürglen (UR); b. Schneeberger Paul, Büren (NW)	29. 6. 2022 2. 2. 2010

Littau	6009 (StWE $^{101/1000}$ ); 50506 (ME $^{1/9}$ )	4½-Z-W / Gasshof 7; Autoeinstellplatz / Gasshof 4–9	Ferrone Rosa, Schwyz	immoGENERATIONS AG, Luzern	31. 8. 2021
Littau	6801 (StWE $^{53/1000}$ ); 51679 (ME $^{9/1525}$ )	3½-Z-W / Cheerstrasse 13–13c; Autoeinstellplatz / Cheerstrasse 13–13i	ME zu je ½: a. Poschung André, Reichenburg; b. Poschung-Bonetti Sandra, Reichenburg	ME zu je ½: a. Arsenovic Zorica, Luzern; b. Arsenovic Zivko, Luzern	17. 4. 2014
linkes Ufer: Luzern	333 / 1 a 22 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen / Wohnhaus mit Laden / Habsburgerstrasse 19	ME zu je ½: a. Iseli Jonas Algirdas Eduard, Horw; b. Iseli Nerija Romilda, Horw	Iseli Eduard, Horw	19. 6. 2015
Luzern	10822 (StWE $^{67/1000}$ )	3½-Z-W / Claridenstrasse 9	Brenner Renate Ingeborg, Kastanienbaum	N&N AG, Buonas	15. 3. 2021
rechtes Ufer: Luzern	7176 (StWE $^{62/1000}$ )	4½-Z-W / Kreuzbuchstrasse 99	Häussler Manfred Alfred, Luzern	Erbengemeinschaft Rigert Julius Erben: a. Rigert-Seeholzer Rosa, Luzern; b. Rigert Kurt, Emmenbrücke; c. Rigert Julius, Luzern; d. Rigert Hodel Judith Rosa, Stans; e. Rigert Ferdinand, Obernaun	29. 5. 2018
Luzern	7606 (StWE $^{128/1000}$ )	Wohnung / Kapuzinerweg 8	ME zu je ½: a. Kreienbühl Cornelia Jolanda, Luzern; b. Deschwanden Reto, Luzern	ME zu je ½: a. Largier Heinrich Eugen, Luzern; b. Largier-Ruh Margrit, Luzern	2. 4. 1981
Luzern	8094 (StWE $^{215/1000}$ ), 7791, 7792 (je ME $^{11/9}$ )	Wohnung, – (2) / Sonnbühlstrasse 9	Bättig Esther, Luzern	Bättig-Duss Helena Margaritha, Luzern	11. 1. 2007

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Luzern	8094 (StWE $215/1000$ ), 7791, 7792 (je ME $11/79$ )	Wohnung, – (2) / Sonnbühlstrasse 9	ME zu je $1/2$ : a. Bättig Esther, Luzern; b. Bücheler Christoph Markus Guido, Luzern	Bättig Esther, Luzern	20. 6. 2022
Luzern	13444 (StWE $36/1000$ ); 50200 (ME $3/114$ ), 50204 (ME $1/114$ )	4 $1/2$ -Z-W / Büttenenring 7; Autoeinstellplatz, Motorradeinstellplatz / Büttenenring 5/7	ME: a. Müller Michel, Thalwil, zu $1/10$ ; b. Lustenberger Kionke Estelle, Lu- zern, zu $1/10$	RIMAPLAN AG, Zug	15. 1. 2021
Malters	308 / 4 a 28 m <sup>2</sup> ; 309 / 2 a 63 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Kropfgasse 4a; Gartenanlage / –	ME zu je $1/2$ : a. Schacher Erich Anton, Malters; b. Schacher-Brun Sandra Christina, Malters	ME zu je $1/2$ : a. Schacher Theodor Johann, Malters; b. Schacher-Peter Verena, Malters	19. 12. 2003 25. 2. 2005
Malters	4724 (StWE $86/1000$ ); 50763 (ME $3/252$ )	3 $1/2$ -Z-W / Hellbühlstrasse 7a; Autoeinstellplatz / Hellbühlstrasse 7 a/b	Zihlmann-Brugger Eva, Malters	Kopp-Frosio Eva Anna, Luzern	3. 3. 2017
Meggen	671 / 8 a 29 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Kurzenfohren 1	Vonlanthen-Lüssi Sandra Irene, Meggen	Lerch-Widmer Ursula Susanna, Meggen	31. 10. 1996
Meggen	1442 / 27 a 48 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, See/Ausgleichsbecken / Wohnhaus, Autounterstand mit Geräteraum / Naumatthalde 9	erytheia ag, Meggen	Grauer Peter, Meggen	13. 9. 2005

Meggen	5658 (StWE $\frac{635}{1000}$ )	7½-Z-W / Rosenhaldenstrasse 12	ME zu je ½: a. Kistler-Müller Melanie, Meggen; b. Kistler Michael, Meggen	Müller Anton Konrad, Meggen	2. 11. 1978
Root	98 / 11 a 36 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Wasserbecken, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohn- und Geschäftshaus, Lager- und Fabrikgebäude / Oberfeldstrasse 1	Rigert Jens Alfred Ernst, Root	Rigert Ernst Alfred, Root	4. 12. 2000
Root	562 / 64 a 4 m <sup>2</sup> ; 1054 / 14 a 41 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen / Zentralgebäude, Gewerbegebäude, Waschplatzüberdachung / Längenbold 5; Gebäude, übrige befestigte Flächen / Gewerbegebäude / Längenbold 5	SFP Anlagestiftung, Zürich	Immoroot AG, Root	19. 10. 2015
Root	3396 (StWE $\frac{168}{1000}$ ); 50356 (ME $\frac{3}{52}$ )	4½-Z-W / Kirchheim 3; Garage / Kirchheim	1A Finanz-Partner GmbH, Sursee	Odermatt-Bösch Irmgard Luise, Root	16. 2. 2004
Schwarzen- berg	1365 / 5 a 88 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Furtig	Stötzli Immobilien AG, Malters	ME zu je ½: a. Jenny-Rüssli Marie Louise, Schwarzenberg; b. Künzler-Rüssli Ursula Berta, Luzern	21. 9. 2004
Schwarzen- berg	1442 / 5 a 95 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Furtig	ME zu je ½: a. Házi Krisztián, Schwarzenberg; b. Keszthelyi Anita, Schwarzenberg	ME zu je ½: a. Jenny-Rüssli Marie Louise, Schwarzenberg; b. Künzler-Rüssli Ursula, Luzern	21. 9. 2004

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Udligenswil	2160 (StWE $174/1000$ )	5½-Z-W / Unterdorfstrasse 10	Weinhold Robert Walter, Küssnacht am Rigi	Hürlimann Fabian, Udligenswil	10. 8. 2012
Vitznau	544 / 4 a 86 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, geschlossener Wald / Wohnhaus / Unterwilenstrasse 6	ME zu je ½: a. Zäch Stephan Walter, Truttikon; b. Zäch-Warth Adelheid, Truttikon	Dietiker-Geser Margrit Anna, Rigi Kaltbad	7. 3. 1990
Weggis	1086 / 6 a 73 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / –	Erbengemeinschaft Gügler Josef Erben: a. Christen-Gügler Rita Anna, Küssnacht am Rigi; b. Triner- Gügler Bernadette Rosmarie, Luzern; c. Bucher-Gügler Anita Klara, Adligenswil; d. Zimmermann-Gügler Brigitta Margrit, Küssnacht am Rigi; e. Hapt-Gügler Antoinette Elisabeth, Küssnacht am Rigi	Koch Priska, Ebikon	11. 3. 2004
Weggis	1181 / 15 a; 1330 / 7 a 15 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, geschlossener Wald / Wohnhaus / Föhrenrain 3; Gartenanlage, geschlossener Wald / –	ME: a. Abhari Reza Shokrollah, Wilten bei Wollerau, zu $95/100$ ; b. Gawlikowska Anna Patrycja, Zürich, zu $5/100$	Amacher Urs, Geroldswil	21. 3. 1995
Weggis	3398 (StWE $9/1000$ ), 50081 (ME $1/43$ )	2½-Z-W, Autoeinstellplatz / Luzernerstrasse 31	ME zu je ½: a. Waltert Patrik, Weggis; b. Waltert-Loosli Rita Hedwig, Weggis	Benker Marcel, Männedorf	1. 7. 2022

*Geschäftsstelle Hochdorf*

Aesch	829 / 11 a 60 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, übrige humusierte Flächen, Fluss, Bach, Kanal / Wohnhaus mit Lageranbau / Unterdorf 10	ME zu je ½: a. Elmiger Marco, Aesch (LU); b. Elmiger-Gygax Claudia, Aesch (LU)	Elmiger-Williner Rosa Maria, Aesch (LU)	18. 12. 2002
Aesch	8270 (StWE <sup>89</sup> / <sub>1000</sub> ); 50035, 50036 (je ME <sup>1</sup> / <sub>56</sub> )	5½-Z-Maisonette-W / Lädergasse; Autoeinstellplätze (2) / –	Casanova-Gubser Melanie, Schongau	KONA Immo AG, Tuggen	28. 6. 2021
Emmen	3794 / 1 a 47 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Ober-Kapf 4c	ME zu je ½: a. Gappmaier Johannes David Markus, Buchrain; b. Gappmaier Jennifer Lee, Buchrain	ME zu je ½: a. Manetsch Walter, Sursee; b. Manetsch Emma, Sursee	14. 4. 1998
Emmen	14618 (StWE <sup>78</sup> / <sub>1000</sub> ), 50321 (ME <sup>5</sup> / <sub>80</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Grünmatt	BULWARK Real Estate AG, Baar	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	31. 1. 2022
Emmen	14655 (StWE <sup>110</sup> / <sub>1000</sub> ), 50368 (ME <sup>5</sup> / <sub>80</sub> )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz / Grünmatt	ME zu je ½: a. Aleksendric Danijel, Emmen; b. Aleksendric Katarina, Emmen	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	31. 1. 2022
Emmen	3081 / 2 a 46 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus, Garage und Gartenhaus / Schönbührling 41	Ottiger + Ottiger AG, Emmenbrücke	Immolana GmbH, Kriens	31. 3. 2021
Emmen	10776 (StWE <sup>73</sup> / <sub>1000</sub> ), 10860 (ME <sup>5</sup> / <sub>104</sub> )	3-Z-W, Autoeinstellplatz / Riffigstrasse 22	Amidovic Seila, Emmenbrücke	ME zu je ½: a. Amidovic Ramiz, Emmenbrücke; b. Amidovic-Erovic Raza, Emmenbrücke	26. 11. 2018

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Emmen	14665 (StWE $101/1000$ ), 50387 (ME $5/80$ )	3½-Z-W, Autoeinstellhallenplatz / Grünmatt	ME zu je ½: a. Bucher Thomas, Malters, b. Bucher-Müller Johanna, Malters	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	31. 1. 2022
Emmen	14656 (StWE $113/1000$ ), 14651 (StWE $14/1000$ ); 50362 (ME $5/80$ ), 50413 (ME $1/80$ )	4½-Z-W, Atelier / Grünmatt; Autoeinstellplatz, Zweiradeinstellhallenplatz / –	ME zu je ½: a. Gasser Urs, Wangen (SZ); b. Gasser-Riegler Yvonne, Wangen (SZ)	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	31. 1. 2022
Emmen	3030 / 5 a 57 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Erlenring 12	Imwinkelried Lea, Emmenbrücke	Errungenschaftsgemeinschaft: a. Unternährer Peter, Emmenbrücke; b. Unternährer- Brunner Rosa Maria, Emmenbrücke	25. 7. 1983
Emmen	14633 (StWE $112/1000$ ); 50343 (ME $5/80$ ), 50396, 50397 (je ME $1/80$ )	3½-Z-W / Grünmatt; Autoeinstellplatz, Zweiradeinstellhallen- plätze (2) / –	ME zu je ½: a. Müller Christoph, Emmen; b. Müller-Durrer Pia Agnes, Emmen	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	31. 1. 2022
Emmen	3030 / 5 a 57 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Wohnhaus / Erlenring 12	ME zu je ½: a. Imwinkelried Lea, Emmenbrücke; b. Imwinkelried Daniel, Emmenbrücke	Imwinkelried Lea, Emmenbrücke	17. 6. 2022
Emmen	11678 (StWE $173/1000$ ), 11684 (StWE $5/1000$ )	4-Z-Garten-W, Garage / Haldenstrasse 19	ME zu je ½: a. Beqiraj Qendrim, Emmenbrücke; b. Beqiraj- Ramushi Besarta, Emmenbrücke	ME zu je ½: a. Krizanovic Zarko, Emmenbrücke; b. Krizanovic- Kapitanovic Neda, Emmen	18. 4. 2002



Emmen	14648 (StWE $\frac{114}{1000}$ ); 50360 (ME $\frac{5}{80}$ )	4½-Z-Attika-W / Grünmatt; Autoeinstellplatz / –	ME zu je ½: a. Moser Marian, Emmen; b. Moser Inna, Emmen	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	31. 1. 2022
Emmen	14654 (StWE $\frac{110}{1000}$ ); 50361 (ME $\frac{5}{80}$ )	4½-Z-W / Grünmatt; Autoeinstellplatz / –	Gugelmann Stephan, Oftringen	Schmid Immobilien AG Buchrain, Ebikon	31. 1. 2022
Emmen; Littau	2739 / 62 a 98 m <sup>2</sup> ; 1732 / 59 a 42 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage / Verwaltungsgebäude, Velo- und Containergebäude, Autoeinstellhalle / Meierhöflistrasse 18; Gebäudeausbau Anteil Migros / Ruopigenplatz 20, Geschäftshaus / Ruopigenplatz 16–22, Autoeinstellhalle / Ruopigenplatz 22, Wohnhaus / Ruopigenplatz 20, BR für Wohn- und Geschäftshaus	Anliker AG Invest, Emmenbrücke	Gesellschaft für Immobilien- Anlagewerte AG, Luzern	23. 8. 1985
Ermensee	1155 / 5 a 71 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Herrenberg 55	Müller Roger, Ermensee	Müller-Felber Katharina, Ermensee	3. 8. 1989
Eschenbach	8135 (StWE $\frac{131}{1000}$ ), 8151 (ME $\frac{1}{19}$ ), 8161 (StWE $\frac{1}{1000}$ ), 50005 (ME $\frac{1}{5}$ )	4½-Z-W, Autoeinstellplatz, Bastelraum, Anteil Bastelraum / Rothlistrasse 5	ME zu je ½: a. Brankovic Dragutin, Dierikon; b. Markovic Danijela, Dierikon	Bühler Bruno, Eschenbach (LU)	22. 8. 2006

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Eschenbach	8330 (StWE $\frac{37}{1000}$ ), 8352 (ME $\frac{1}{18}$ )	2½-Z-W, Einstellplatz / Luzernstrasse 8b	Hermann-Estermann Maria Theresia, Inwil	Erben des Estermann Franz: a. Hermann-Estermann Maria Theresia, Inwil; b. Estermann Kandid, Arni; c. Estermann Franz, Inwil; d. Estermann Luzia, Ebikon; e. Estermann Pius, Seelisberg; f. Estermann Felix, Meggen; g. Estermann Markus, Urswil; h. Estermann Johanna, Luzern; i. Estermann Benno, Luzern	25. 3. 2010
Gelfingen	626 / 7 a 39 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Wassergasse 10	ME zu je ½: a. Oehen Tobias Raphael, Ermensee; b. Oehen-Wicki Melanie, Ermensee	Einfache Gesellschaft: a. Wicki Hans Rudolf, Gelfingen; b. Wicki-Böbner Antoinette, Gelfingen	3. 10. 1994
Hochdorf	10533 (StWE $\frac{18}{1000}$ ), 10528 (StWE $\frac{3}{1000}$ ); 10570 (ME $\frac{3}{159}$ )	3½-Z-W, Disponibelraum / Hengsthöhe 12; Autoeinstellplatz / –	Lustenberger-Riedweg Beatrice Martha, Hitzkirch	ME zu je ½: a. Lustenberger-Riedweg Beatrice Martha, Hitzkirch; b. Erbgemeinschaft Lustenberger René Franz Erben: ba. Lustenberger-Riedweg Beatrice Martha, Hitzkirch; bb. Lustenberger Pirmin, St. Niklausen; bc. Lustenberger Kevin, Dietwil	8. 5. 2020 15. 6. 2022

Hochdorf	1146 / 6 a 73 m <sup>2</sup> (Teilfläche)	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Schulhausstrasse 2	Esbi AG, Hochdorf	ME: a. Ärztliche Praxis Hochdorf AG, (Nr. 50016), zu $\frac{1}{10}$ ; b. Averdunk Gille Ulrike, Gille Johannes Matthias (Nr. 50017), zu $\frac{1}{10}$	–
Hochdorf	165 / 58 m <sup>2</sup> (Teilfläche)	Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Schulhausstrasse 4	ME: a. Ärztliche Praxis Hochdorf AG, (Nr. 50016), zu $\frac{1}{10}$ ; b. Averdunk Gille Ulrike, Gille Johannes Matthias (Nr. 50017), zu $\frac{1}{10}$	Esbi AG, Hochdorf	27. 12. 2006
Hochdorf	1285 / 23 a 20 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Gartenhaus / Hengstweid 3	Bachmann Reto, Hochdorf	Bachmann Josef, Hochdorf	29. 3. 1974
Hochdorf	1285 / 23 a 20 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus, Gartenhaus / Hengstweid 3	Einfache Gesellschaft: a. Bachmann Anja, Hochdorf; b. Bachmann Timo, Hochdorf	Bachmann Reto, Hochdorf	13. 6. 2022
Inwil	8603 (StWE $\frac{8}{1000}$ ), 8610 (StWE $\frac{1}{1000}$ ); 8679 (ME $\frac{1}{131}$ )	2½-Z-W, Disponibelraum / Hauptstrasse 17; Abstellplatz / –	Einfache Gesellschaft: a. Buchmann Claudia, Luzern; b. Buchmann Barbara, Luzern	Buchmann Marie-Theres, Kriens	14. 6. 2013
Inwil	647 / 6 a 74 m <sup>2</sup>	Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Oberweid 4	ME zu je $\frac{1}{2}$ : a. Zimmermann Thomas, Inwil; b. Keller Salomé Helena, Inwil	ME zu je $\frac{1}{2}$ : a. Erbengemeinschaft Gähwiler Adelrich Alois Erben: aa. Gähwiler-Hediger Doris, Inwil; ab. Cerletti Martina, Gebenstorf; ac. Gähwiler Fricker Barbara, Aeugst am Albis; b. Gähwiler-Hediger Doris, Inwil	8. 6. 2022 23. 5. 1995

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Mosen	99 / 80 a 40 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / Riedweid	Locher Adrian, Hitzkirch	Locher Therese, Altwis	15. 1. 2008
Rain	8841 (StWE <sup>409/1000</sup> )	Gewerbe-, Tank- und Büroraum / Grossweid 3	CEMISTDA Immo AG, Rain	ME zu je ½: a. Spiess Stephan, Rain; b. Spiess-Kaufmann Daniela, Rain	24. 2. 2016
Rain	8969 (StWE <sup>154/1000</sup> ), 60046 s. + d. Recht	4½-Z-W, Aussenparkplatz / Dorfstrasse 31	Einfache Gesellschaft: a. Walther Marion, Luzern; b. Walther Andreas Urs, Sempach Station; c. Walther Philipp, Rain	RACK Immobilien AG, Rain	10. 12. 2021
Rain	83 / 45 a	Strasse, Weg, geschlossener Wald / –	ME zu je ⅓: a. Krummenacher Bruno, Rain; b. Schnyder-Krummenacher Esther, Rain; c. Wespi- Krummenacher Judith, Rain	Erbengemeinschaft Krummenacher Franz Xaver Erben: a. Krummenacher-Roth Maria Edith, Rain; b. Krummenacher Bruno, Rain; c. Schnyder- Krummenacher Esther, Rain; d. Wespi-Krummenacher Judith, Rain	17. 6. 2022

Rain	736 / 30 a 14 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / –	Einfache Gesellschaft: a. Erbgemeinschaft Krummenacher Alois Josef Erben: aa. Erbgemeinschaft Krummenacher-Muff Margaritha Christina Erben: aaa. Krummenacher Urs Alois, Rain; aab. Krummenacher Rudolf Beat, Sempach Station; ab. Krummenacher Urs Alois, Rain; ac. Krummenacher Rudolf Beat, Sempach Station; b. Erbgemeinschaft Krummenacher Walther Erben: ba. Krummenacher-Muff Maria Agatha, Rain; bb. Krummenacher Peter Walter, Rain; bc. Krummenacher Daniela Maria, Rain; bd. Sidler- Krummenacher Lucia Elisabeth, Rain; c. Wespi-Krummenacher Judith, Rain; d. Schnyder- Krummenacher Esther, Rain; e. Krummenacher Bruno, Rain	Einfache Gesellschaft: a. Erbgemeinschaft Krummenacher Alois Josef Erben: aa. Erbgemeinschaft Krummenacher-Muff Margaritha Christina Erben: aaa. Krummenacher Urs Alois, Rain; aab. Krummenacher Rudolf Beat, Sempach Station; ab. Krummenacher Urs Alois, Rain; ac. Krummenacher Rudolf Beat, Sempach Station; b. Erbgemeinschaft Krummenacher Walther Erben: ba. Krummenacher-Muff Maria Agatha, Rain; bb. Krummenacher Peter Walter, Rain; bc. Krummenacher Daniela Maria, Rain; bd. Sidler- Krummenacher Lucia Elisabeth, Rain; c. Erbgemeinschaft Krummenacher Franz Xaver Erben: ca. Wespi-Krummenacher Judith, Rain; cb. Schnyder- Krummenacher Esther, Rain; cc. Krummenacher Bruno, Rain	13. 4. 1978
------	------------------------------	---	--	---	-------------

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Rothenburg	554 / 1 ha 14 a 74 m <sup>2</sup> ; 556 / 1 ha 30 a 38 m <sup>2</sup> ; 2025 / 9 a 22 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, Acker, Wiese, Weide / -; Acker, Wiese, Weide, geschlossener Wald / -; Strasse, Weg, Trottoir, Bahn / -	ME: a. Krummenacher Bruno, Rain, zu <sup>10</sup> / <sub>120</sub> ; b. Schnyder- Krummenacher Esther, Rain, zu <sup>10</sup> / <sub>120</sub> ; c. Wespi-Krummenacher Judith, Rain, zu <sup>10</sup> / <sub>120</sub> ; d. Erbgemeinschaft Krummenacher Marie Louise Erben, zu <sup>30</sup> / <sub>120</sub> ; da. Krummenacher Peter Walter, Rain; db. Krummenacher Daniela Maria, Rain; dc. Sidler- Krummenacher Lucia Elisabeth, Rain; e. Krummenacher Peter Walter, Rain, zu <sup>10</sup> / <sub>120</sub> ; f. Krummenacher Daniela Maria, Rain, zu <sup>10</sup> / <sub>120</sub> ; g. Sidler-Krummenacher Lucia Elisabeth, Rain, zu <sup>10</sup> / <sub>120</sub> ; h. Krummenacher Urs Alois, Rain, zu <sup>15</sup> / <sub>120</sub> ; i. Krummenacher Rudolf Beat, Sempach Station, zu <sup>15</sup> / <sub>120</sub>	ME: a. Krummenacher Bruno, Rain, zu <sup>8</sup> / <sub>120</sub> ; b. Schnyder- Krummenacher Esther, Rain, zu <sup>8</sup> / <sub>120</sub> ; c. Wespi-Krummenacher Judith, Rain, zu <sup>8</sup> / <sub>120</sub> ; d. Erbgemeinschaft Krummenacher Marie Louise Erben, zu <sup>30</sup> / <sub>120</sub> ; da. Krummenacher Peter Walter, Rain; db. Krummenacher Daniela Maria, Rain; dc. Sidler- Krummenacher Lucia Elisabeth, Rain; e. Krummenacher Peter Walter, Rain, zu <sup>10</sup> / <sub>120</sub> ; f. Krummenacher Daniela Maria, Rain, zu <sup>10</sup> / <sub>120</sub> ; g. Sidler-Krummenacher Lucia Elisabeth, Rain, zu <sup>10</sup> / <sub>120</sub> ; h. Krummenacher Urs Alois, Rain, zu <sup>15</sup> / <sub>120</sub> ; i. Krummenacher Rudolf Beat, Sempach Station, zu <sup>15</sup> / <sub>120</sub> ; j. Erbgemeinschaft Krummenacher Franz Xaver Erben, zu <sup>8</sup> / <sub>120</sub> ; ja. Krummenacher-Roth Maria Edith, Rain; jb. Krummenacher Bruno, Rain; jc. Schnyder- Krummenacher Esther, Rain; jd. Wespi-Krummenacher Judith, Rain	29. 12. 2011 15. 3. 2022 17. 6. 2022

Schongau	1599 / 4 a 48 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage / Mülihalde	Schärer René, Sarmentorf	Unternährer Tanja, Ebikon	6. 8. 2012
----------	------------------------------	--	--------------------------	---------------------------	------------

### Grundbuchamt Luzern West

Dagmersellen	62 / 5 a 25 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Lindenzelgstrasse 7	Sopi Immobilien AG, Münchwilen (TG)	Mondi Immobilien GmbH, Bazenheid	7. 2. 2022
--------------	----------------------------	---	-------------------------------------	----------------------------------	------------

Flühli	4064 (StWE $\frac{7}{1000}$ )	1-Z-Studio / Rothornstrasse 17	Strumberger Robin Richard Alexander, Oftringen	Bieri Hans, Sörenberg	11. 11. 2021
--------	-------------------------------	--------------------------------	--	-----------------------	--------------

Flühli	2216 / 4 a 88 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Ferienhaus / Hinter-Schönseistrasse 30	Cervi Wyser Monica, Sörenberg	Erbengemeinschaft Cervi-Meni Maria Carolina Erben: a. Fulginiti-Cervi Graziella Ester, Losterf; b. Cervi Ines, Niedergösigen; c. Cervi Mario Ezio, Kölliken; d. Cervi Wyser Monica, Sörenberg	23. 6. 2022
--------	------------------------------	---	-------------------------------	--	-------------

Gettnau; Willisau-Land	349 / 12 a 42 m <sup>2</sup> ; 5171 (StWE $\frac{800}{1000}$ ), 5172, 5173 (je StWE $\frac{100}{1000}$ )	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Züntihausmatte 4; 4½-Z-W, 1½-Z-W, 5½-Z-W, 4½-Z-W, 1½-Z-W, 5½-Z-W, 4½-Z-W, 1½-Z-W, 5½-Z-W, Garage, 4-Z-W (2) / Rüttsch 10	Wohnbaugenossenschaft Castelen, Willisau	Wohnbaugenossenschaft Buchwigger, Willisau	5. 10. 1982
------------------------	--	--	--	--	-------------

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Grosswangen	4810 (StWE <sup>85</sup> / <sub>1000</sub> ); 4647, 4648 (je ME <sup>3</sup> / <sub>595</sub> ), 4773 (ME <sup>1</sup> / <sub>595</sub> )	5½-Z-W / Badhus; Autoeinstellplätze (2), Motorradeinstellplatz / Hackergass	ME zu je ½: a. Meier Josef Adolf, Grosswangen; b. Meier-Böll Monika, Grosswangen	Ant. Bonomo's Erben, Immobilien - AG, Zürich	18. 6. 2018
Hergiswil	1022 / 4 a 2 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Sigristhanschus	ME zu je ½: a. Heller Roman, Willisau; b. Heller-Kreienbühl Priska, Willisau	Röm.-kath. Kirchgemeinde Hergiswil, Hergiswil bei Willisau	14. 5. 1975
Hergiswil	1001 / 2 a 89 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide / Sigristhanschus	ME zu je ½: a. Heller Roman, Willisau; b. Heller-Kreienbühl Priska, Willisau	Wiprächtiger Hans, Hergiswil bei Willisau	6. 3. 1987
Hergiswil	von 163 an 408 / 2 a 16 m <sup>2</sup>	Wiese / Chli Lugetel	Kurmann Thomas, Hergiswil bei Willisau	Stadelmann Friedrich, Hergiswil bei Willisau	13. 9. 1973
Knutwil	667 / 14 a 49 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Heidenacherstrasse 15	Hummel Sandra Maria, St. Erhard	Bachmann-Hummel Maria Theresia, St. Erhard	29. 12. 2020
Knutwil	667 / 14 a 49 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Heidenacherstrasse 15	ME zu je ½: Hummel-Bachmann Sandra Maria, St. Erhard; b. Hummel Pius Hans, St. Erhard	Hummel-Bachmann Sandra Maria, St. Erhard	13. 5. 2022



Knutwil	97 / 11 a 96 m <sup>2</sup> ; 841 / 54 a 67 m <sup>2</sup> ; 868 / 16 a 50 m <sup>2</sup> ; 1171 / 12 a 68 m <sup>2</sup> ; 1173 / 28 a 98 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Birkenweg 2; Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Birkenweg 3, Wohnhaus / Birkenweg 4, Wohnhaus / Birkenweg 5, Wohnhaus / Birkenweg 6; Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Birkenweg 1; übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Autoeinstellhalle / Birkenweg 1–6; Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Wohnhaus / Birkenweg 3, Wohnhaus / Birkenweg 4	Zürich Anlagestiftung, Zürich	Novoreal AG, Hergiswil (NW)	17. 2. 2020
Langnau	821 / 3 a 71 m <sup>2</sup> ; 6048, 6049 (je ME ½)	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Chäppelmatte 28; Garagenabteile (2) / Chäppelmatte 32	Bruwald-Bau AG, Schötz	Furrer-Huber Jacqueline Pia, Langnau bei Reiden	31. 1. 2013

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Menznau	860 / 46 a 75 m <sup>2</sup>	Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Wohnhaus / Kronenrain 3, Autoeinstellhalle, Wohnen / Kronenrain 3/5, Wohnhaus / Kronenrain 5, Gewerbegebäude / Kronenrain 1, Autoeinstellhalle, Gewerbe / Kronenrain 1	Bernabeo AG, Stansstad	Hohsaas Alpin SA, Visp	30. 9. 2016
Pfaffnau	63 / 6 a 64 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Garage, Garage / Ziegelacher 5	ME zu je ½: a. Kunz-Frank Janine, St. Urban; b. Kunz Martin Andreas, St. Urban	Gut-Dubach Katharina, Unterägeri	19. 3. 2010
Ruswil	9630 (StWE <sup>79</sup> / <sub>100</sub> )	5½-Z-W / Meierhöfliring 11	ME zu je ½: a. Delijanov Risto, Ruswil; b. Delijanov-Grüter Karin, Ruswil	Grüter Werner, Ruswil	16. 7. 1985
Schenkon	8255 (StWE <sup>260</sup> / <sub>1000</sub> ) (ME ½), 8256 (StWE <sup>120</sup> / <sub>1000</sub> ) (ME ½); 8243, 8244 (je ME ⅓) (ME ½)	4½-Z-W, 2½-Z-W / Isleren 1a; Autoeinstellplätze (2) / Isleren 1a/1b	Emmenegger-Hartmann Anna Maria, Schenkon	Erbengemeinschaft Emmenegger Willy Erben: a. Emmenegger-Hartmann Anna Maria, Schenkon; b. Pfulg- Emmenegger Aloisia, Merlischachen; c. Emmenegger Ernst Josef, Meggen; d. Emmenegger Beat, Meggen	7. 6. 2022

Schenkon	9174 (StWE $\frac{4}{1000}$ ); 9193 (ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carport / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Matosevic-Bosnjak Snjezana, Schenkon; b. Matosevic Dragan, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9172 (StWE $\frac{4}{1000}$ ); 9192 (ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carport / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Schwegler-Koller Larissa Ida, Schenkon; b. Schwegler Michael, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9181 (StWE $\frac{5}{1000}$ ); 9204, 9205 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Brütsch-Schwiter Mirjam, Schenkon; b. Brütsch Marco André, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9171 (StWE $\frac{58}{1000}$ ); 9191 (ME $\frac{1}{32}$ )	6½-Z-W / Undere Haldeweid; Carport / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Thali-Bösch Bettina Anita, Schenkon; b. Thali Andreas, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9189 (StWE $\frac{6}{1000}$ ); 9220, 9221 (je ME $\frac{1}{32}$ )	6½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Kohler Sonja, Schenkon; b. Jost Daniel, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9187 (StWE $\frac{55}{1000}$ ); 9216, 9217 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Ristova Dijana, Schenkon; b. Jukic Danijel, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9188 (StWE $\frac{47}{1000}$ ); 9218, 9219 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Pisaniello-Zurschmitten Tina Desi Ariani, Mauensee; b. Pisaniello Emiliano, Mauensee	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9184 (StWE $\frac{47}{1000}$ ); 9212, 9213 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Häfliger Jolanda Maria, Hergiswil (NW); b. Schneider Simon Martin, Hergiswil (NW)	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Schenkon	9173 (StWE $\frac{5}{1000}$ ); 9194, 9195 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Bucher-Buob Selina, Schenkon; b. Bucher Mischa Nicola Markus, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9177 (StWE $\frac{5}{1000}$ ); 9200, 9201 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Scharf Elisabeth, Schenkon; b. Stöckli Martin, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9185 (StWE $\frac{5}{1000}$ ); 9214, 9215 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Susic Marina, Schenkon; b. Zenklusen Adrian, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9183 (StWE $\frac{5}{1000}$ ); 9208, 9209 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Bernhard Nadine, Sursee; b. Lattion Silvan, Sursee	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9182 (StWE $\frac{5}{1000}$ ); 9206, 9207 (je ME $\frac{1}{32}$ )	6½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Odermatt-Albisser Erika, Schenkon; b. Odermatt Andreas, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9179 (StWE $\frac{5}{1000}$ ); 9202, 9203 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	Kurmann Helen, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9186 (StWE $\frac{4}{1000}$ ); 9211 (ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carport / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Albisser Petra, Oberkirch; b. Schärli Manuel Philipp, Oberkirch	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenkon	9176 (StWE $\frac{4}{1000}$ ); 9198 (ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carport / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Küng Angela Maria, Schenkon; b. Wyss Michael, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022

Schenken	9170 (StWE $\frac{45}{1000}$ ); 9190 (ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carport / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Wermelinger-Frutig Olivia Susanne, Sursee; b. Wermelinger Christoph, Sursee	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenken	9178 (StWE $\frac{44}{1000}$ ); 9199 (ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carport / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Wilhelm-Lauber Rebekka, St. Erhard; b. Wilhelm Micha, St. Erhard	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenken	9175 (StWE $\frac{51}{1000}$ ); 9196, 9197 (je ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carports (2) / Kirschgarten	Einfache Gesellschaft: a. Jost-Lobeiko Antonina, Schenken; b. Jost Franz Xaver, Schenken	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schenken	9180 (StWE $\frac{44}{1000}$ ); 9210 (ME $\frac{1}{32}$ )	5½-Z-W / Undere Haldeweid; Carport / Kirschgarten	ME zu je ½: a. Mohni-Lütolf Fabienne Luzia, Schenken; b. Mohni Oliver Tobias, Schenkon	Cerutti Partner Generalunternehmung AG, Sursee	2. 2. 2022
Schlierbach	518 / 8 a 97 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Wohnhaus mit Anbau / Riedstrasse	Pfenniger Gschweich Immobilien GmbH, Schlierbach	Erbengemeinschaft Arnold Johann Josef Erben: a. Arnold Hanspeter, Beromünster; b. Arnold Josef Anton, Rickenbach (LU); c. Arnold Ursula Therese, Büron	23. 5. 2022
Schlierbach	123 / 2 ha 23 a 90 m <sup>2</sup>	Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage / Ried	Pfenniger Hans Peter, Schlierbach	Erbengemeinschaft Arnold Johann Josef Erben: a. Arnold Hanspeter, Beromünster; b. Arnold Josef Anton, Rickenbach (LU); c. Arnold Ursula Theres, Büron	23. 5. 2022

Grundbuch	Grdst.-Nr./Fläche/ Anteil/Wertquote	Grundstückart/Gebäudeart/ Ortsbezeichnung	Name, Wohnort/ Sitz des Erwerbers	Name, Wohnort/ Sitz des Veräusserers	Erwerb durch Veräusserer
Schötz	722 / 11 a 1 m <sup>2</sup>	Gebäude, Wasserbecken, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus / Unterdorfstrasse 18	Meyer-Macchi Dorothea Maria, Schötz	Erbengemeinschaft Meyer Anton Adolf Erben: a. Meyer-Macchi Dorothea Maria, Schötz; b. Meyer Anton Augustinus, Sachseln; c. Stocker- Meyer Jacqueline, Abtwil (AG); d. Meyer Stephanie, Aeugstertal; e. Meyer Schmidiger Dorothea Monika Johanna, Oberwil-Lieli	27. 6. 2022
Sursee	8464 (StWE <sup>293</sup> / <sub>10000</sub> ), 8475 (StWE <sup>9</sup> / <sub>10000</sub> ), 8495 (StWE <sup>30</sup> / <sub>10000</sub> )	3½-Z-W, Weinkeller, Garage / Zellgrundstrasse 6/10–12/14	Akermann Karin Elsbeth, Sursee	ME zu je ½: a. Akermann-Hodel Elisabeth Johanna, Knutwil; b. Akermann Guido Erwin, Knutwil	7. 3. 2005
Sursee	1013 / 17 a 22 m <sup>2</sup>	Gebäude, Trottoir, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Wohnhaus mit Arztpraxis, Garage / Oberer Graben 4	ME zu je ½: a. Schaub Alain Emmanuel, Basel; b. Schaub Shirin Samira, Basel	Wing Company GmbH, Luzern	7. 12. 2021
Willisau- Land	von 185 an 186 / 33 m <sup>2</sup>	Gebäude, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage / Sottike	Vogel Peter, Willisau	ME zu je ½: a. Birrer-Amrein Gabriela, Willisau; b. Birrer Peter Alois, Willisau	10. 1. 2000 4. 9. 2012

## **Planungs- und Baurecht**

### ***Gemeinde Dierikon: Genehmigung der Gesamtrevision der Ortsplanung***

Im Sinn von § 21 Absatz 1 lit. a des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern wird bekannt gegeben, dass der Regierungsrat des Kantons Luzern mit Entscheid vom 17. Juni 2022, Protokoll Nr. 794, die an der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2021 beschlossene Gesamtrevision der Ortsplanung, bestehend aus dem Bau- und Zonenreglement, dem Zonenplan und dem Teilzonenplan Gewässer- raum (exkl. Gewässerraum Parzelle 68, im Gebiet Feldhof, Verwaltungsgerichts- beschwerde hängig) sowie der Teilrevision des Erschliessungsrichtplans, genehmigt hat. Gleichzeitig hat er die im Rahmen des Wasserbauprojekts Götzentalbach fest- gelegten Gewässerbaulinien aufgehoben.

Dierikon, 26. Juli 2022

Gemeinderat Dierikon

### ***Öffentliche Planauflagen***

I.

*Gemeinde Adligenswil: Baugesuch Letten 2*

Die Gemeinde Adligenswil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Roman Schmidli, Letten 2, Adligenswil.

Bauvorhaben: Fotovoltaikanlage an Fassade.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 91.

Koordinaten: 2.669.993/1.214.586.

Auflagefrist: vom 30. Juli bis 18. August 2022.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Bau- gesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Das Baugesuch liegt bei der Gemeinde Adligenswil, Abteilung Bau und Infra- struktur, während der ordentlichen Bürozeiten und der gesetzlichen Frist von 20 Tagen sowie im Internet unter [www.adligenswil.ch](http://www.adligenswil.ch) zur öffentlichen Einsicht auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Adligenswil, zuhanden der Abteilung Bau und Infrastruktur, Dorfstrasse 4, 6043 Adligenswil, einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Adligenswil, 27. Juli 2022

Gemeinde Adligenswil, Bau und Infrastruktur

II.

*Stadt Kriens: Baugesuch Stalden*

Objekt: Umbau Betriebsgebäude.

Gesuchstellerin und Grundeigentümerin: Korporation Luzern, Reusssteig 7, Luzern.

Planverfasserin: Bruno Bühlmann AG, Sonnebergli 14, Ruswil.

Grundstück: Nr. 4017.

Lage: Stalden 3.

Zone: Landschaftszone.

Einsprachefrist: vom 2. bis 22. August 2022.

Die Pläne liegen im Stadthaus Kriens, Stadtplatz 1, im 1. OG, zu folgenden Zeiten zur Einsichtnahme auf: Montag, Dienstag, Donnerstag, von 8.00 bis 11.45 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr; Mittwoch, von 8.00 bis 11.45 Uhr und von 13.30 bis 18.00 Uhr; Freitag, von 8.00 bis 15.00 Uhr durchgehend. Die Baugesuchsunterlagen sind auch online auf der Homepage der Stadt Kriens ([www.stadt-kriens.ch](http://www.stadt-kriens.ch)) einsehbar.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich, mit Antrag und Begründung, in zweifacher Ausführung an den Stadtrat Kriens, Postfach, 6011 Kriens, zu richten.

Kriens, 26. Juli 2022

Stadt Kriens, Planungs- und Baudienste

III.

*Gemeinde Udligenswil: Baugesuch Schönau I*

Der Gemeinderat Udligenswil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Patrik Wespi, Schönau 1, Udligenswil.

Ortsbezeichnung: Schönau 1.

Grundstück: Nr. 217.

Gebäude: Nr. 42.

Zone: Landwirtschaftszone.



Koordinaten: 2.672.603/1.215.313.

Bauvorhaben: Balkonüberdachung bei Anbau Bauernhaus.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 2. bis 22. August 2022, bei der Gemeindekanzlei Udligenswil zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Udligenswil zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Udligenswil, 27. Juli 2022

Bauamt Udligenswil

#### IV.

*Gemeinde Weggis: Baugesuch Zinnenstrasse 6*

Die Gemeinde Weggis führt gestützt auf § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgende Planaufgabe durch:

Reg.-Nr.: 2022-4170 (bitte in der Korrespondenz erwähnen).

Bauprojekt: Sanierung Villa Senar.

Grundstück: Nr. 287.

Lage: Zinnenstrasse 6.

Zonen: Landwirtschaftszone 1 und Wald überlagert mit BLN-Objekt 1606 (Vierwaldstättersee mit Kernwald, Bürgenstock, Rigi) der Landschaften und Naturdenkmäler.

Bauherrschaft und Grundeigentümer: Kanton Luzern, Dienststelle Immobilien, Stadthofstrasse 4, Luzern.

Planverfasserin: MSA Meletta Strebel Architekten AG, Töpferstrasse 8, Luzern.

Auflagefrist: vom 1. bis 22. August 2022.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG), Bewilligung nach dem Gesetz über den Natur- und Landschaftsschutz (NLG).

Die Baugesuchsunterlagen können während der Auflagefrist in der Abteilung Bau und Infrastruktur eingesehen werden. Die Unterlagen sind auch digital auf [www.gemeinde-weggis.ch](http://www.gemeinde-weggis.ch) unter Aktuell, Baupublikationen, einsehbar.

Allfällige öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel an den Gemeinderat Weggis, 6353Weggis, zu richten.

Weggis, 26. Juli 2022

Gemeinderat Weggis

## V.

*Gemeinde Hitzkirch, Ortsteil Hämikon: Änderung Gestaltungsplan Sonderbauzone Hämikon-Berg Süd*

Die Gemeinde Hitzkirch führt gestützt auf § 77 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Projekt: Änderung Gestaltungsplan Sonderbauzone Hämikon-Berg.

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Hanspeter Glaus und Brigitte Bitterli, Tüele 1, Gränichen.

Planverfasserin: ZEITRAUM Planungen AG, Hirschmattstrasse 25, Luzern.

Zonen: Sonderbauzone Freizeit und Erholung (SFE), Landwirtschaftzone (Lw).

Grundstück: Nr. 680, Grundbuch Hämikon.

Ortsbezeichnung: Hämikon-Berg.

Das Gesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 2. bis 22. August 2022, auf der Gemeindekanzlei Hitzkirch zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Hitzkirch einzureichen.

Hitzkirch, 21. Juli 2022

Bauamt Hitzkirch

## VI.

*Gemeinde Hitzkirch, Ortsteil Mosen: Gestaltungsplan Zeinematt, Mosen*

Die Gemeinde Hitzkirch führt gestützt auf § 77 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Projekt: Gestaltungsplan Zeinematt.

Gesuchsteller und Grundeigentümer: Michael Galli, Zelgli 24, Birrwil, und Fiora Bau AG, Industriestrasse 2, Beinwil am See.

Planverfasserinnen: Baumann Holzbau-Innenausbau AG, Industriestrasse 2, Beinwil am See, und Burkhalter Derungs AG, Baselstrasse 21, Luzern.

Zone: Arbeitszone 1 (AR1).

Grundstück: Nr. 358, Grundbuch Mosen.

Ortsbezeichnung: Zeinematt.

Das Gesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 2. bis 22. August 2022, auf der Gemeindekanzlei Hitzkirch zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Hitzkirch einzureichen.

Hitzkirch, 21. Juli 2022

Bauamt Hitzkirch

## VII.

*Gemeinde Hohenrain: Baugesuch Bollmoos, Lieli*

Im Sinn von § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern (PBG) wird öffentlich publiziert:

Parzelle: Nr. 237, Grundbuch Lieli, Bollmoos.

Zonen: Landwirtschaftszone (Lw), Übriges Gebiet C (Schutzverordnung dem Wald überlagert).

Bauvorhaben: Moorrenaturierung, Wiederherstellung der ursprünglichen Oberfläche.

Grundeigentümerin: Korporation Lieli, Stefan Oehen, Wendelhof 1, Lieli.

Gesuchstellerin: Dienststelle Landwirtschaft und Wald (Lawa), Centralstrasse 30, Sursee.

Planverfasser: Beck & Staubli, Peter Staubli, Stauffacherstrasse 30, Bern.

Auflagefrist: vom 2. bis 22. August 2022.

Baugesuch und Pläne können auf dem Bauamt Hochdorf während der ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden. Alternativ können die Unterlagen digital eingesehen werden (passwortgeschützt).

Gemäss § 194 PBG sind öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich einzureichen.

Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen trägt der Einsprecher die dadurch verursachten amtlichen Kosten. Dies gilt auch für die weiteren Verfahrenskosten (§ 212 Abs. 2 PBG).

Hochdorf, 22. Juli 2022

Bauamt Hochdorf im Auftrag der Gemeinde Hohenrain

## VIII.

*Gemeinde Rothenburg: Baugesuch Löchenrain 1*

Die Gemeinde Rothenburg führt gestützt auf § 193 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern folgende Planaufgabe durch:

Bauherrschaft: Nicole Geisseler-Schmid, Löchenrain 1, Rothenburg.

Bauvorhaben: Betrieb einer Pony-/Bauernhofspielgruppe.

Lage des Objekts: Löchenrain 1.

Grundstück: Nr. 333, Grundbuch Rothenburg.

Zone: Landwirtschaftszone.

Das Baugesuch und die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 2. bis 22. August 2022, bei der Abteilung Umwelt, Raumordnung, Verkehr (Schalter Öffentliche Infrastruktur) zur öffentlichen Einsichtnahme auf und können auf [www.rothenburg.ch](http://www.rothenburg.ch) in der Rubrik Aktuelles bei den Amtsmittteilungen eingesehen werden.

Öffentlich-rechtliche Einsprachen aufgrund des kantonalen Planungs- und Baugesetzes und des Bau- und Zonenreglements der Gemeinde Rothenburg sowie solche privatrechtlicher Natur sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel eingeschrieben bei der Gemeinde Rothenburg, Abteilung Umwelt, Raumordnung, Verkehr, Stationsstrasse 4, 6023 Rothenburg, einzureichen.

Rothenburg, 21. Juli 2022

Gemeinde Rothenburg, Abteilung Umwelt, Raumordnung, Verkehr

IX.

*Gemeinde Schongau: Baugesuch Rötler*

Die Gemeinde Schongau führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Markus Koch, Rötler 5, Schongau.

Bauvorhaben: Ersatz für bestehende Doppelgarage durch Neubau.

Zone: Landwirtschaftszone.

Parzelle: Nr. 1314, Grundbuch Schongau.

Ortsbezeichnung: Rötler.

Das Baugesuch und sämtliche Beilagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 26. Juli bis 15. August 2022, auf der Gemeinde Schongau innerhalb der ordentlichen Öffnungszeiten zur öffentlichen Einsicht auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind innert der Einsprachefrist schriftlich mit Antrag und dessen Begründung dem Gemeinderat Schongau einzureichen.

Schongau, 25. Juli 2022

Gemeinderat Schongau

X.

*Gemeinde Beromünster: Baugesuch Challere 2*

Die Gemeinde Beromünster führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Andreas Wey, Challere 2, Beromünster.

Grundeigentümer: Moritz Wey, Challere 1, Beromünster.

Grundstück: Nr. 255, Grundbuch Beromünster.

Ortsbezeichnung: Challere 2.

Zone: Landwirtschaftszone.

Bauvorhaben: Anbau Remise mit Heustock, Anbau Jägerstall und Anbau Hofladen sowie neue Zufahrt zu Stöckli.

Die Pläne liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 2. bis 22. August 2022, bei der Gemeindeverwaltung Beromünster zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Gemeinderat Beromünster einzureichen.

Beromünster, 27. Juli 2022

Gemeinde Beromünster, Bereich Bauen

XI.

*Gemeinde Ruswil: Baugesuch Luzernstrasse, Werthenstein*

Die Gemeinde Ruswil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Wasserversorgung Werthenstein Unterdorf, Lukas Burri-Stadelmann, Kreuzstrasse 3, Werthenstein.

Bauvorhaben: Neubau Wasserleitung.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Grundstücke: Nrn. 1019, 945, 1291, 2211, 2210, 1028 und 1029, Grundbuch Ruswil.

Ortsbezeichnung: Luzernstrasse, Werthenstein.

Auflagefrist: vom 30. Juli bis 18. August 2022.

Schutzbereiche: keine.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG), Bewilligung nach Strassengesetz (StrG), Bewilligung nach Wasserbaugesetz (WBG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Ruswil zur Einsicht auf und ist im Internet unter folgendem Link einsehbar: <https://ruswil.ch/aktuelles-veranstaltungen/aktuelles/baugesuche>.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Ruswil zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen können die verursachten amtlichen Kosten sowie die weiteren Verfahrenskosten (§ 212 Abs. 2 PBG) dem Einsprecher auferlegt werden.

Ruswil, 20. Juli 2022

Gemeinde Ruswil

## XII.

*Gemeinde Ruswil: Baugesuch Ulrichsmatt*

Die Gemeinde Ruswil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Hermann Kunz-Waldis, Haldenstrasse 9, Willisau.

Bauvorhaben: Erstellung Luft-Wasser-Wärmepumpe.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Grundstück: Nr. 1765, Grundbuch Ruswil.

Ortsbezeichnung: Ulrichsmatt.

Auflagefrist: vom 30. Juli bis 18. August 2022.

Schutzbereiche: keine.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Ruswil zur Einsicht auf und ist im Internet unter folgendem Link einsehbar: <https://ruswil.ch/aktuelles-veranstaltungen/aktuelles/baugesuche>.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Ruswil zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen können die verursachten amtlichen Kosten sowie die weiteren Verfahrenskosten (§ 212 Abs. 2 PBG) dem Einsprecher auferlegt werden.

Ruswil, 26. Juli 2022

Gemeinde Ruswil

## XIII.

*Gemeinde Ruswil: Baugesuch Elischwand*

Die Gemeinde Ruswil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Simon und Carla Küng-Wey, Elischwand 2, Ruswil.

Bauvorhaben: Überdachung Jauchesilo.

Zone: Landwirtschaftszone (Lw).

Grundstück: Nr. 225, Grundbuch Ruswil.

Ortsbezeichnung: Elischwand.

Auflagefrist: vom 30. Juli bis 18. August 2022.

Schutzbereiche: keine.

Notwendige Bewilligungen: Baubewilligung nach kantonalem Planungs- und Baugesetz (PBG), Bewilligung nach Raumplanungsgesetz (RPG).

Das Baugesuch liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung Ruswil zur Einsicht auf und ist im Internet unter folgendem Link einsehbar: <https://ruswil.ch/aktuelles-veranstaltungen/aktuelles/baugesuche>.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Ruswil zuhanden des Gemeinderates einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Bei leichtfertigen oder trölerischen Einsprachen können die verursachten amtlichen Kosten sowie die weiteren Verfahrenskosten (§ 212 Abs. 2 PBG) dem Einsprecher auferlegt werden.

Ruswil, 27. Juli 2022

Gemeinde Ruswil

XIV.

*Gemeinde Egolzwil: Baugesuch Stigacher 1*

Die Gemeinde Egolzwil führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchsteller: Reto Kaufmann-Wermelinger, Stigacher 1, Egolzwil.

Bauvorhaben: Sanierung Schweinestallungen, Neubau Wassergrube, Überdeckung Mistplatte, Neubau Fotovoltaikanlage, Dachverlängerung Pferdeauslauf, Neubau Garage (bereits erstellt).

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstück: Nr. 194.

Ortsbezeichnung: Stigacher 1.

Die Planunterlagen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen, vom 2. bis 22. August 2022, bei der Gemeinde Egolzwil zur Einsichtnahme auf.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel bei der Gemeinde Egolzwil, Bau und Infrastruktur, einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Egolzwil, 26. Juli 2022

Gemeinde Egolzwil, Bau und Infrastruktur

## XV.

*Gemeinde Entlebuch: Baugesuch Büelwaldstrasse, Ober Büel, Diepoldsrüti, Luegislandstrasse sowie Flachsode, Feld, Reistegg, Zigerhütte, Strukturverbesserungsprojekt*

Die Gemeinde Entlebuch führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) in Verbindung mit Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung über den Wald (WaV) und § 3 Absatz 2 des Waldgesetzes (kWaG) folgende Planaufgabe durch: Gesuchstellerin: Einfache Gesellschaft Güter- und Waldstrassen 2022–2024, c/o Joseph Lötscher, Luegisland 2, Entlebuch.

Bauvorhaben: Sanierung und Ausbau Güter- und Waldstrassen.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstücke: Nrn. 78, 76, 527, 77, 852, 843, 350, 516 132, 137, 896 und 897.

Koordinaten: 2.648.637/1.206.393.

Auflagefrist: vom 2. bis 22. August 2022.

Das Baugesuch mit Beilagen liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen im Büro des Regionalen Bauamtes, Chilegass 1, Schüpfheim, zur Einsicht auf und ist im Internet einsehbar.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern, Artikel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG) sowie Artikel 12/12a des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz (NHG) sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Regionalen Bauamt Schüpfheim einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Entlebuch, 25. Juli 2022

Gemeinderat Entlebuch

## XVI.

*Gemeinde Entlebuch: Baugesuch Fuchserewaldstrasse, Ober Howäldli, Hofzufahrt Müneberg, Lattenwaldstrasse, Strukturverbesserungsprojekt*

Die Gemeinde Entlebuch führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) in Verbindung mit Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung über den Wald (WaV) und § 3 Absatz 2 des Waldgesetzes (kWaG) folgende Planaufgabe durch: Gesuchstellerin: Einfache Gesellschaft Güter- und Waldstrassen 2022–24, c/o Joseph Lötscher, Luegisland 2, Entlebuch.

Bauvorhaben: Sanierung und Ausbau Güter- und Waldstrassen.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstücke: Nrn. 1143, 1001, 1151, 1192, 1194, 1150, 956, 953 und 905.

Koordinaten: 2.652.000/1.205.745.

Auflagefrist: vom 2. bis 22. August 2022.



Das Baugesuch mit Beilagen liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen im Büro des Regionalen Bauamtes, Chilegass 1, Schüpfheim, zur Einsicht auf und ist im Internet einsehbar.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern, Artikel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG) sowie Artikel 12/12a des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz (NHG) sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Regionalen Bauamt Schüpfheim einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Entlebuch, 26. Juli 2022

Gemeinderat Entlebuch

## XVII.

### *Gemeinde Entlebuch: Baugesuch Wilzigen, Strukturverbesserungsprojekt*

Die Gemeinde Entlebuch führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) folgende Planaufgabe durch:

Gesuchstellerin: Einfache Gesellschaft Güter- und Waldstrassen 2022–24, c/o Joseph Lötcher, Luegisland 2, Entlebuch.

Bauvorhaben: Ausbau Güterstrasse.

Zone: Landwirtschaftszone.

Grundstücke: Nrn. 117, 118, 872 und 300.

Koordinaten: 2.648.030/1.205.745.

Auflagefrist: vom 2. bis 22. August 2022.

Das Baugesuch mit Beilagen liegt während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen im Büro des Regionalen Bauamtes, Chilegass 1, Schüpfheim, zur Einsicht auf und ist im Internet einsehbar.

Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen gestützt auf § 194 des Planungs- und Baugesetzes des Kantons Luzern, Artikel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG) sowie Artikel 12/12a des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz (NHG) sind mit einem Antrag und dessen Begründung während der Auflagefrist schriftlich und im Doppel beim Regionalen Bauamt Schüpfheim einzureichen. Mit der öffentlich-rechtlichen Einsprache kann die Verletzung öffentlich-rechtlicher Bestimmungen, mit der privatrechtlichen Einsprache die Verletzung privater Rechte geltend gemacht werden (§ 194 PBG).

Entlebuch, 26. Juli 2022

Gemeinderat Entlebuch

## XVIII.

*Gemeinde Werthenstein: Baugesuch Kesslerhüsli 2*

Der Gemeinderat Werthenstein führt gestützt auf § 193 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes folgende Planaufgaben durch:

Gesuchstellerin: Jeannine Gloor, Kesslerhüsli 2, Werthenstein.

Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus.

Grundstück: Nr. 962, Kesslerhüsli 2, Grundbuch Werthenstein.

Zone: Landwirtschaftszone.

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom 2. bis 22. August 2022, beim Regionalen Bauamt Wolhusen, Menznauerstrasse 13, Wolhusen, öffentlich auf.

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Werthenstein, Marktweg 2, 6110 Wolhusen-Markt, einzureichen.

Wolhusen, 25. Juli 2022

Gemeinderat Werthenstein

## Öffentliche Beschaffungen

### **Ausschreibung von Bauarbeiten**

I.

1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/ Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*.

Beschaffungsstelle/ Organisator: Luzerner Kantonsspital Bau, zuhänden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, E-Mail paul.schreider@luks.ch.

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: 4build AG, zuhänden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 211 – Nicht öffnen – Offertunterlagen, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, E-Mail 4build@4build.ch.

1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 11. August 2022.

Fragen sind in deutscher Sprache unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» einzureichen. Sie werden bis 19. August 2022 allen Bezüglern der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» beantwortet. Nach dem 11. August 2022 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 16.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es ist ein Exemplar des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen.  
Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter beziehungsweise der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Kuvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.  
Persönliche Abgabe: Das Angebot muss am Tag des Eingabetermins bis spätestens um 16.00 Uhr beim Architekturbüro 4build AG, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein (Datum des Poststempels ist nicht massgebend). Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig beim Architekturbüro 4build AG eintrifft, liegt beim Anbieter.  
Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während der Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben.  
Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden.  
Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten.
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 12. September 2022, 8.00 Uhr, Luzerner Kantonsspital, Luzern.  
Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.
- 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.
- 1.9 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung: *Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 211.*
- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer: 14032.
- 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
45215120 – Bau von medizinischen Spezialgebäuden.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 211 – Baumeisterarbeiten.
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Das bestehende, mit dem Haus 24 zusammengesetzte, Werkstattgebäude HTI und RBI wird abgerissen.  
In die entstehende Baulücke zwischen dem technischen Dienstgebäude und der Heizzentrale sowie auf das stehengelassene 3. Untergeschoss wird das neue, dreigeschossige Gebäude mit Technikzentrale gebaut.  
Während der Bauphasen muss der laufende Betrieb auf dem Areal immer gewährleistet sein.

- 2.7 Ort der Ausführung: Luzerner Kantonsspital, Luzern.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 2. November 2022, Ende: 29. März 2024.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei unvorhergesehener Bauverzögerung.
- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.  
Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 2. November 2022 und Ende 29. März 2024.  
Bemerkungen: Baustart – Bauvollendung.
3. Bedingungen
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausführungen im Pflichtenheft.
- 3.2 Kauttionen/Sicherheiten: gemäss Unterlagen.
- 3.3 Zahlungsbedingungen: 60 Tage nach Rechnungseingang.
- 3.4 Einzubeziehende Kosten: Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertrags-erfüllung notwendig sind.  
Die Umlagerung von Einheitspreisen in Globalpositionen wie zum Beispiel die Baustelleneinrichtungen ist strikt verboten.  
Der Unternehmer hat alle Positionen des Leistungsverzeichnisses auszufüllen; er schreibt «Fr. 0.00» bei allen Positionen, bei welchen er formell auf die Angabe eines Betrags sowie darauf verzichtet, später eine Vergütung für die betreffende Leistung zu verlangen.  
Die Aufsichts- und Führungskosten sowie die Kosten des Zeitaufwands für den Personaltransport dürfen nicht in den Baustelleneinrichtungskosten enthalten sein, sondern müssen gemäss Kalkulationsschema des Branchenverbands in den Einheitspreisen enthalten sein.  
Gleichermassen müssen alle Endkostenzuschläge wie beispielsweise die technische und die kaufmännische Leitung, die Baustellenführung sowie die Finanzkosten im Kalkulationsschema des Branchenverbands in den entsprechenden Rubriken erfasst sein. Diese Kosten dürfen auf keinen Fall in den Baustelleneinrichtungen enthalten sein.
- 3.5 Bietergemeinschaft: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.
- 3.6 Subunternehmer: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.

- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:
- Sprache für Angebote: Deutsch.
  - Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. August bis 9. September 2022.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.3 Begehungen: keine.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.6 Sonstige Angaben:
1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
  2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
  3. Gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 lit. h VöB (für Bauleistungen) sowie Artikel XV, lit. D, GPA, behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 26. Juli 2022

Luzerner Kantonsspital

## II.

## 1. Auftraggeber

## 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*.

Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital Bau, zuhänden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, E-Mail paul.schreider@luks.ch.

## 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: 4build AG, zuhänden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 215.2 – Nicht öffnen – Offertunterlagen, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, E-Mail 4build@4build.ch.

## 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 11. August 2022.

Fragen sind in deutscher Sprache unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» einzureichen. Sie werden bis 19. August 2022 allen Bezüger der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» beantwortet. Nach dem 11. August 2022 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

## 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 16.00 Uhr.

Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es ist ein Exemplar des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen.

Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter beziehungsweise der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Kuvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.

Persönliche Abgabe: Das Angebot muss am Tag des Eingabetermins bis spätestens um 16.00 Uhr beim Architekturbüro 4build AG, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein (Datum des Poststempels ist nicht massgebend). Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig beim Architekturbüro 4build AG eintrifft, liegt beim Anbieter.

Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während der Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben.

Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden.

Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten.

## 1.5 Datum der Offertöffnung: 12. September 2022, 8.00 Uhr, Luzerner Kantonsspital, Luzern.

Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

## 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.

## 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.

## 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.

## 1.9 Staatsvertragsbereich: ja.

2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.
  - 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 215.2.*
  - 2.3 Aktenzeichen /Projektnummer: 14032.
  - 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
  - 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
45215120 – Bau von medizinischen Spezialgebäuden.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 2152 – Fassadenbau.
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Das bestehende, mit dem Haus 24 zusammengebaute, Werkstattgebäude HTI und RBI wird abgerissen.  
In die entstehende Baulücke zwischen dem technischen Dienstgebäude und der Heizzentrale sowie auf das stehen gelassene 3. Untergeschoss wird das neue, dreigeschossige Gebäude mit Technikzentrale gebaut.  
Während der Bauphasen muss der laufende Betrieb auf dem Areal immer gewährleistet sein.
- 2.7 Ort der Ausführung: Luzerner Kantonsspital, Luzern.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 2. November 2022, Ende: 29. März 2024.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei unvorhergesehener Bauverzögerung.
- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.  
Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 2. November 2022 und Ende 29. März 2024.  
Bemerkungen: Baustart – Bauvollendung.
3. Bedingungen
  - 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausführungen im Pflichtenheft.
  - 3.2 Kautionen/Sicherheiten: gemäss Unterlagen.
  - 3.3 Zahlungsbedingungen: 60 Tage nach Rechnungseingang.
  - 3.4 Einzubeziehende Kosten: Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertragserfüllung notwendig sind.  
Die Umlagerung von Einheitspreisen in Globalpositionen wie zum Beispiel die Baustelleneinrichtungen ist strikt verboten.  
Der Unternehmer hat alle Positionen des Leistungsverzeichnisses auszufüllen; er schreibt «Fr. 0.00» bei allen Positionen, bei welchen er formell auf die Angabe eines Betrags sowie darauf verzichtet, später eine Vergütung für die betreffende Leistung zu verlangen.  
Die Aufsichts- und Führungskosten sowie die Kosten des Zeitaufwands für den Personaltransport dürfen nicht in den Baustelleneinrichtungskosten enthalten sein, sondern müssen gemäss Kalkulationsschema des Branchenverbands in den Einheitspreisen enthalten sein.

Gleichermassen müssen alle Endkostenzuschläge wie beispielsweise die technische und die kaufmännische Leitung, die Baustellenführung sowie die Finanzkosten im Kalkulationsschema des Branchenverbands in den entsprechenden Rubriken erfasst sein. Diese Kosten dürfen auf keinen Fall in den Baustelleneinrichtungen enthalten sein.

- 3.5 Bietergemeinschaft: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.
- 3.6 Subunternehmer: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:  
– Sprache für Angebote: Deutsch.  
– Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. August bis 9. September 2022.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.3 Begehungen: keine.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.6 Sonstige Angaben:
1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
  2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
  3. Gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 lit. h VöB (für Bauleistungen) sowie Artikel XV, lit. D, GPA, behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.



- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 26. Juli 2022

Luzerner Kantonsspital

### III.

#### 1. Auftraggeber

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital Bau, zuhanden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, E-Mail [paul.schreider@luks.ch](mailto:paul.schreider@luks.ch).
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: 4build AG, zuhanden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 224.1 – Nicht öffnen – Offertunterlagen, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, E-Mail [4build@4build.ch](mailto:4build@4build.ch).
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 11. August 2022.  
Fragen sind in deutscher Sprache unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» einzureichen. Sie werden bis 19. August 2022 allen Bezügerinnen der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» beantwortet. Nach dem 11. August 2022 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 16.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es ist ein Exemplar des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen.  
Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter beziehungsweise der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotsanmeldung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Kuvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.  
Persönliche Abgabe: Das Angebot muss am Tag des Eingabetermins bis spätestens um 16.00 Uhr beim Architekturbüro 4build AG, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein (Datum des Poststempels ist nicht massgebend). Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig beim Architekturbüro 4build AG eintrifft, liegt beim Anbieter.

Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während der Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben.

Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden.

Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten.

1.5 Datum der Offertöffnung: 12. September 2022, 8.00, Uhr, Luzerner Kantonsspital, Luzern.

Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.

1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.

1.8 Auftragsart: Bauauftrag.

1.9 Staatsvertragsbereich: ja.

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.

2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 224.1.*

2.3 Aktenzeichen/Projektnummer: 14032.

2.4 Aufteilung in Lose? nein.

2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:

45215120 – Bau von medizinischen Spezialgebäuden.

Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 2241 – Dichtungsbeläge Flachdächer.

2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Das bestehende, mit dem Haus 24 zusammengesetzte, Werkstattgebäude HTI und RBI wird abgerissen.

In die entstehende Baulücke zwischen dem technischen Dienstgebäude und der Heizzentrale sowie auf das stehende gelassene 3. Untergeschoss wird das neue, dreigeschossige Gebäude mit Technikzentrale gebaut.

Während der Bauphasen muss der laufende Betrieb auf dem Areal immer gewährleistet sein.

2.7 Ort der Ausführung: Luzerner Kantonsspital, Luzern.

2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 2. November 2022, Ende: 29. März 2024.

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.

Beschreibung der Verlängerungen: bei unvorhergesehener Bauverzögerung.

2.9 Optionen: nein.

2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.

2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.

Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.

2.13 Ausführungstermin: Beginn 2. November 2022 und Ende 29. März 2024.

Bemerkungen: Baustart – Bauvollendung.

### 3. Bedingungen

3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausführungen im Pflichtenheft.

3.2 Kauttionen/Sicherheiten: gemäss Unterlagen.

3.3 Zahlungsbedingungen: 60 Tage nach Rechnungseingang.

3.4 Einzubeziehende Kosten: Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertragserfüllung notwendig sind.

Die Umlagerung von Einheitspreisen in Globalpositionen wie zum Beispiel die Baustelleneinrichtungen ist strikt verboten.

Der Unternehmer hat alle Positionen des Leistungsverzeichnisses auszufüllen; er schreibt «Fr. 0.00» bei allen Positionen, bei welchen er formell auf die Angabe eines Betrags sowie darauf verzichtet, später eine Vergütung für die betreffende Leistung zu verlangen.

Die Aufsichts- und Führungskosten sowie die Kosten des Zeitaufwands für den Personaltransport dürfen nicht in den Baustelleneinrichtungskosten enthalten sein, sondern müssen gemäss Kalkulationsschema des Branchenverbands in den Einheitspreisen enthalten sein.

Gleichermassen müssen alle Endkostenzuschläge wie beispielsweise die technische und die kaufmännische Leitung, die Baustellenführung sowie die Finanzkosten im Kalkulationsschema des Branchenverbands in den entsprechenden Rubriken erfasst sein. Diese Kosten dürfen auf keinen Fall in den Baustelleneinrichtungen enthalten sein.

3.5 Bietergemeinschaft: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:

Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.

3.6 Subunternehmer: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:

Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.

3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.

3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.

3.10 Sprachen:

– Sprache für Angebote: Deutsch.

– Sprache des Verfahrens: Deutsch.

3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.

3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. August bis 9. September 2022.

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.

3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.

4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.3 Begehungen: keine.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.6 Sonstige Angaben:
  1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
  2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
  3. Gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 lit. h VöB (für Bauleistungen) sowie Artikel XV, lit. D, GPA, behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 26. Juli 2022

Luzerner Kantonsspital

#### IV.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital Bau, zuhanden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, E-Mail [paul.schreider@luks.ch](mailto:paul.schreider@luks.ch).
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: 4build AG, zuhanden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 23 – Nicht öffnen – Offertunterlagen, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, E-Mail [4build@4build.ch](mailto:4build@4build.ch).
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 11. August 2022.  
Fragen sind in deutscher Sprache unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» einzureichen. Sie werden bis 19. August 2022 allen Bezügerinnen der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» beantwortet. Nach dem 11. August 2022 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 16.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es ist ein Exemplar des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen.  
Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter beziehungsweise der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Kuvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.  
Persönliche Abgabe: Das Angebot muss am Tag des Eingabetermins bis spätestens um 16.00 Uhr beim Architekturbüro 4build AG, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein (Datum des Poststempels ist nicht massgebend). Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig beim Architekturbüro 4build AG eintrifft, liegt beim Anbieter.  
Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während der Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben.  
Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden.  
Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten.
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 12. September 2022, 8.00 Uhr, Luzerner Kantonsspital, Luzern.  
Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.
- 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.
- 1.9 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung: *Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 23.*
- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer: 14032.
- 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
45215120 – Bau von medizinischen Spezialgebäuden.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 23 – Elektroanlagen.
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Das bestehende, mit dem Haus 24 zusammengesetzte, Werkstattgebäude HTI und RBI wird abgerissen.  
In die entstehende Baulücke zwischen dem technischen Dienstgebäude und der Heizzentrale sowie auf das stehengelassene 3. Untergeschoss wird das neue, dreigeschossige Gebäude mit Technikzentrale gebaut.  
Während der Bauphasen muss der laufende Betrieb auf dem Areal immer gewährleistet sein.

- 2.7 Ort der Ausführung: Luzerner Kantonsspital, Luzern.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 2. November 2022, Ende: 29. März 2024.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei unvorhergesehener Bauverzögerung.
- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.  
Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 2. November 2022 und Ende 29. März 2024.  
Bemerkungen: Baustart – Bauvollendung.
3. Bedingungen
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausführungen im Pflichtenheft.
- 3.2 Kauttionen/Sicherheiten: gemäss Unterlagen.
- 3.3 Zahlungsbedingungen: 60 Tage nach Rechnungseingang.
- 3.4 Einzubeziehende Kosten: Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertragserfüllung notwendig sind.  
Die Umlagerung von Einheitspreisen in Globalpositionen wie zum Beispiel die Baustelleneinrichtungen ist strikt verboten.  
Der Unternehmer hat alle Positionen des Leistungsverzeichnisses auszufüllen; er schreibt «Fr. 0.00» bei allen Positionen, bei welchen er formell auf die Angabe eines Betrags sowie darauf verzichtet, später eine Vergütung für die betreffende Leistung zu verlangen.  
Die Aufsichts- und Führungskosten sowie die Kosten des Zeitaufwands für den Personaltransport dürfen nicht in den Baustelleneinrichtungskosten enthalten sein, sondern müssen gemäss Kalkulationsschema des Branchenverbands in den Einheitspreisen enthalten sein.  
Gleichermassen müssen alle Endkostenzuschläge wie beispielsweise die technische und die kaufmännische Leitung, die Baustellenführung sowie die Finanzkosten im Kalkulationsschema des Branchenverbands in den entsprechenden Rubriken erfasst sein. Diese Kosten dürfen auf keinen Fall in den Baustelleneinrichtungen enthalten sein.
- 3.5 Bietergemeinschaft: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.
- 3.6 Subunternehmer: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.

- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:
- Sprache für Angebote: Deutsch.
  - Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. August bis 9. September 2022.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.3 Begehungen: keine.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.6 Sonstige Angaben:
1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
  2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
  3. Gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 lit. h VöB (für Bauleistungen) sowie Artikel XV, lit. D, GPA, behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 26. Juli 2022

Luzerner Kantonsspital

## V.

## 1. Auftraggeber

## 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*.

Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital Bau, zuhänden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, E-Mail paul.schreider@luks.ch.

## 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: 4build AG, zuhänden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 24 – Nicht öffnen – Offertunterlagen, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, E-Mail 4build@4build.ch.

## 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 11. August 2022.

Fragen sind in deutscher Sprache unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» einzureichen. Sie werden bis 19. August 2022 allen Bezügerinnen der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» beantwortet. Nach dem 11. August 2022 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

## 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 16.00 Uhr.

Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es ist ein Exemplar des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen.

Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter beziehungsweise der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Kuvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.

Persönliche Abgabe: Das Angebot muss am Tag des Eingabetermins bis spätestens um 16.00 Uhr beim Architekturbüro 4build AG, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein (Datum des Poststempels ist nicht massgebend). Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig beim Architekturbüro 4build AG eintrifft, liegt beim Anbieter.

Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während der Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben.

Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden.

Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten.

## 1.5 Datum der Offertöffnung: 12. September 2022, 8.00 Uhr, Luzerner Kantonsspital, Luzern.

Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

## 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.

## 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.

## 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.

## 1.9 Staatsvertragsbereich: ja.



2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.
  - 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 24.*
  - 2.3 Aktenzeichen /Projektnummer: 14032.
  - 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
  - 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
45215120 – Bau von medizinischen Spezialgebäuden.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 24 – HLK-Anlagen, Gebäudeautomation.
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Das bestehende, mit dem Haus 24 zusammengebaute, Werkstattgebäude HTI und RBI wird abgerissen.  
In die entstehende Baulücke zwischen dem technischen Dienstgebäude und der Heizzentrale sowie auf das stehen gelassene 3. Untergeschoss wird das neue, dreigeschossige Gebäude mit Technikzentrale gebaut.  
Während der Bauphasen muss der laufende Betrieb auf dem Areal immer gewährleistet sein.
- 2.7 Ort der Ausführung: Luzerner Kantonsspital, Luzern.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 2. November 2022, Ende: 29. März 2024.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei unvorhergesehener Bauverzögerung.
- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.  
Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 2. November 2022 und Ende 29. März 2024.  
Bemerkungen: Baustart – Bauvollendung.
3. Bedingungen
  - 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausführungen im Pflichtenheft.
  - 3.2 Kautionen/Sicherheiten: gemäss Unterlagen.
  - 3.3 Zahlungsbedingungen: 60 Tage nach Rechnungseingang.
  - 3.4 Einzubeziehende Kosten: Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertragserfüllung notwendig sind.  
Die Umlagerung von Einheitspreisen in Globalpositionen wie zum Beispiel die Baustelleneinrichtungen ist strikt verboten.  
Der Unternehmer hat alle Positionen des Leistungsverzeichnisses auszufüllen; er schreibt «Fr. 0.00» bei allen Positionen, bei welchen er formell auf die Angabe eines Betrags sowie darauf verzichtet, später eine Vergütung für die betreffende Leistung zu verlangen.  
Die Aufsichts- und Führungskosten sowie die Kosten des Zeitaufwands für den Personaltransport dürfen nicht in den Baustelleneinrichtungskosten enthalten sein, sondern müssen gemäss Kalkulationsschema des Branchenverbands in den Einheitspreisen enthalten sein.

Gleichermassen müssen alle Endkostenzuschläge wie beispielsweise die technische und die kaufmännische Leitung, die Baustellenführung sowie die Finanzkosten im Kalkulationsschema des Branchenverbands in den entsprechenden Rubriken erfasst sein. Diese Kosten dürfen auf keinen Fall in den Baustelleneinrichtungen enthalten sein.

- 3.5 Bietergemeinschaft: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.
- 3.6 Subunternehmer: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:  
– Sprache für Angebote: Deutsch.  
– Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. August bis 9. September 2022.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.3 Begehungen: keine.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.6 Sonstige Angaben:
1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
  2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
  3. Gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 lit. h VöB (für Bauleistungen) sowie Artikel XV, lit. D, GPA, behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben

- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4.Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 26. Juli 2022

Luzerner Kantonsspital

## VI.

### 1. Auftraggeber

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital Bau, zuhanden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, E-Mail [paul.schreider@luks.ch](mailto:paul.schreider@luks.ch).
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: 4build AG, zuhanden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 244 – Nicht öffnen – Offertunterlagen, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, E-Mail [4build@4build.ch](mailto:4build@4build.ch).
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 11. August 2022.  
Fragen sind in deutscher Sprache unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» einzureichen. Sie werden bis 19. August 2022 allen Bezügerinnen der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» beantwortet. Nach dem 11. August 2022 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 16.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es ist ein Exemplar des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen.  
Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter beziehungsweise der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotsanmeldung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Kuvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.  
Persönliche Abgabe: Das Angebot muss am Tag des Eingabetermins bis spätestens um 16.00 Uhr beim Architekturbüro 4build AG, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein (Datum des Poststempels ist nicht massgebend). Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig beim Architekturbüro 4build AG eintrifft, liegt beim Anbieter.

Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während der Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben.

Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden.

Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten.

1.5 Datum der Offertöffnung: 12. September 2022, 8.00 Uhr, Luzerner Kantonsspital, Luzern.

Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.

1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.

1.8 Auftragsart: Bauauftrag.

1.9 Staatsvertragsbereich: ja.

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.

2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 244.*

2.3 Aktenzeichen/Projektnummer: 14032.

2.4 Aufteilung in Lose? nein.

2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:

45215120 – Bau von medizinischen Spezialgebäuden.

Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 244 – Lufttechnische Anlagen.

2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Das bestehende, mit dem Haus 24 zusammengebaute, Werkstattgebäude HTI und RBI wird abgerissen.

In die entstehende Baulücke zwischen dem technischen Dienstgebäude und der Heizzentrale sowie auf das stehende gelassene 3. Untergeschoss wird das neue, dreigeschossige Gebäude mit Technikzentrale gebaut.

Während der Bauphasen muss der laufende Betrieb auf dem Areal immer gewährleistet sein.

2.7 Ort der Ausführung: Luzerner Kantonsspital, Luzern.

2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 2. November 2022, Ende: 29. März 2024.

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.

Beschreibung der Verlängerungen: bei unvorhergesehener Bauverzögerung.

2.9 Optionen: nein.

2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.

2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.

Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.

2.13 Ausführungstermin: Beginn 2. November 2022 und Ende 29. März 2024.

Bemerkungen: Baustart – Bauvollendung.

### 3. Bedingungen

3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausführungen im Pflichtenheft.

3.2 Kauttionen/Sicherheiten: gemäss Unterlagen.

3.3 Zahlungsbedingungen: 60 Tage nach Rechnungseingang.

3.4 Einzubeziehende Kosten: Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertragserfüllung notwendig sind.

Die Umlagerung von Einheitspreisen in Globalpositionen wie zum Beispiel die Baustelleneinrichtungen ist strikt verboten.

Der Unternehmer hat alle Positionen des Leistungsverzeichnisses auszufüllen; er schreibt «Fr. 0.00» bei allen Positionen, bei welchen er formell auf die Angabe eines Betrags sowie darauf verzichtet, später eine Vergütung für die betreffende Leistung zu verlangen.

Die Aufsichts- und Führungskosten sowie die Kosten des Zeitaufwands für den Personaltransport dürfen nicht in den Baustelleneinrichtungskosten enthalten sein, sondern müssen gemäss Kalkulationsschema des Branchenverbands in den Einheitspreisen enthalten sein.

Gleichermassen müssen alle Endkostenzuschläge wie beispielsweise die technische und die kaufmännische Leitung, die Baustellenführung sowie die Finanzkosten im Kalkulationsschema des Branchenverbands in den entsprechenden Rubriken erfasst sein. Diese Kosten dürfen auf keinen Fall in den Baustelleneinrichtungen enthalten sein.

3.5 Bietergemeinschaft: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:

Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.

3.6 Subunternehmer: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:

Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.

3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.

3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.

3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.

3.10 Sprachen:

– Sprache für Angebote: Deutsch.

– Sprache des Verfahrens: Deutsch.

3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.

3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. August bis 9. September 2022.

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.

3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.

4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.3 Begehungen: keine.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.6 Sonstige Angaben:
  1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
  2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
  3. Gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 lit. h VöB (für Bauleistungen) sowie Artikel XV, lit. D, GPA, behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 26. Juli 2022

Luzerner Kantonsspital

## VII.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital Bau, zuhanden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, E-Mail [paul.schreider@luks.ch](mailto:paul.schreider@luks.ch).
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: 4build AG, zuhanden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 25 – Nicht öffnen – Offertunterlagen, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, E-Mail [4build@4build.ch](mailto:4build@4build.ch).
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 11. August 2022.  
Fragen sind in deutscher Sprache unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» einzureichen. Sie werden bis 19. August 2022 allen Bezügerinnen der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» beantwortet. Nach dem 11. August 2022 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 16.00 Uhr.  
Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es ist ein Exemplar des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen.  
Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter beziehungsweise der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Kuvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.  
Persönliche Abgabe: Das Angebot muss am Tag des Eingabetermins bis spätestens um 16.00 Uhr beim Architekturbüro 4build AG, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein (Datum des Poststempels ist nicht massgebend). Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig beim Architekturbüro 4build AG eintrifft, liegt beim Anbieter.  
Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während der Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben.  
Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden.  
Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten.
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 12. September 2022, 8.00 Uhr, Luzerner Kantonsspital, Luzern.  
Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.
- 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.
- 1.9 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.
- 2.2 Projekttitle der Beschaffung: *Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 25.*
- 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer: 14032.
- 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
45215120 – Bau von medizinischen Spezialgebäuden.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 25 – Sanitäranlagen.
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Das bestehende, mit dem Haus 24 zusammengesetzte, Werkstattgebäude HTI und RBI wird abgerissen.  
In die entstehende Baulücke zwischen dem technischen Dienstgebäude und der Heizzentrale sowie auf das stehengelassene 3. Untergeschoss wird das neue, dreigeschossige Gebäude mit Technikzentrale gebaut.  
Während der Bauphasen muss der laufende Betrieb auf dem Areal immer gewährleistet sein.

- 2.7 Ort der Ausführung: Luzerner Kantonsspital, Luzern.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 2. November 2022, Ende: 29. März 2024.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei unvorhergesehener Bauverzögerung.
- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.  
Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 2. November 2022 und Ende 29. März 2024.  
Bemerkungen: Baustart – Bauvollendung.
3. Bedingungen
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausführungen im Pflichtenheft.
- 3.2 Kauttionen/Sicherheiten: gemäss Unterlagen.
- 3.3 Zahlungsbedingungen: 60 Tage nach Rechnungseingang.
- 3.4 Einzubeziehende Kosten: Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertrags-erfüllung notwendig sind.  
Die Umlagerung von Einheitspreisen in Globalpositionen wie zum Beispiel die Baustelleneinrichtungen ist strikt verboten.  
Der Unternehmer hat alle Positionen des Leistungsverzeichnisses auszufüllen; er schreibt «Fr. 0.00» bei allen Positionen, bei welchen er formell auf die Angabe eines Betrags sowie darauf verzichtet, später eine Vergütung für die betreffende Leistung zu verlangen.  
Die Aufsichts- und Führungskosten sowie die Kosten des Zeitaufwands für den Personaltransport dürfen nicht in den Baustelleneinrichtungskosten enthalten sein, sondern müssen gemäss Kalkulationsschema des Branchenverbands in den Einheitspreisen enthalten sein.  
Gleichermassen müssen alle Endkostenzuschläge wie beispielsweise die technische und die kaufmännische Leitung, die Baustellenführung sowie die Finanzkosten im Kalkulationsschema des Branchenverbands in den entsprechenden Rubriken erfasst sein. Diese Kosten dürfen auf keinen Fall in den Baustelleneinrichtungen enthalten sein.
- 3.5 Bietergemeinschaft: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.
- 3.6 Subunternehmer: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.



- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:
- Sprache für Angebote: Deutsch.
  - Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. August bis 9. September 2022.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.3 Begehungen: keine.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.6 Sonstige Angaben:
1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
  2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
  3. Gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 lit. h VöB (für Bauleistungen) sowie Artikel XV, lit. D, GPA ,behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.
- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 26. Juli 2022

Luzerner Kantonsspital

## VIII.

## 1. Auftraggeber

## 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*.

Beschaffungsstelle/Organisator: Luzerner Kantonsspital Bau, zuhänden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25, Spitalstrasse, 6000 Luzern 16, E-Mail paul.schreider@luks.ch.

## 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: 4build AG, zuhänden 14032 Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 801 – Nicht öffnen – Offertunterlagen, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, E-Mail 4build@4build.ch.

## 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 11. August 2022.

Fragen sind in deutscher Sprache unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» einzureichen. Sie werden bis 19. August 2022 allen Bezügerinnen der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im «Forum» beantwortet. Nach dem 11. August 2022 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

## 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 16.00 Uhr.

Spezifische Fristen und Formvorschriften: Es ist ein Exemplar des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen.

Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter beziehungsweise der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Kuvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk «Nicht öffnen – Offertunterlagen» anzubringen.

Persönliche Abgabe: Das Angebot muss am Tag des Eingabetermins bis spätestens um 16.00 Uhr beim Architekturbüro 4build AG, Haldenstrasse 23, 6006 Luzern, abgegeben werden oder eingetroffen sein (Datum des Poststempels ist nicht massgebend). Das Risiko, dass das zugestellte Angebot rechtzeitig beim Architekturbüro 4build AG eintrifft, liegt beim Anbieter.

Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während der Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben.

Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden.

Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten.

## 1.5 Datum der Offertöffnung: 12. September 2022, 8.00 Uhr, Luzerner Kantonsspital, Luzern.

Bemerkungen: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

## 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kommunaler Aufgaben.

## 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.

## 1.8 Auftragsart: Bauauftrag.

## 1.9 Staatsvertragsbereich: ja.

2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung.
  - 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Umbau/Aufstockung LU 25 – BKP-Nr. 801 – Labor-einrichtungen.*
  - 2.3 Aktenzeichen/Projektnummer: 14032.
  - 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
  - 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
45215120 – Bau von medizinischen Spezialgebäuden.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 8 – Reserve.
  - 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Das bestehende, mit dem Haus 24 zusammengebaute, Werkstattgebäude HTI und RBI wird abgerissen.  
In die entstehende Baulücke zwischen dem technischen Dienstgebäude und der Heizzentrale sowie auf das stehen gelassene 3. Untergeschoss wird das neue, dreigeschossige Gebäude mit Technikzentrale gebaut.  
Während der Bauphasen muss der laufende Betrieb auf dem Areal immer gewährleistet sein.
  - 2.7 Ort der Ausführung: Luzerner Kantonsspital, Luzern.
  - 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 2. November 2022, Ende: 29. März 2024.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja.  
Beschreibung der Verlängerungen: bei unvorhergesehener Bauverzögerung.
  - 2.9 Optionen: nein.
  - 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
  - 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
  - 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.  
Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Abänderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.
  - 2.13 Ausführungstermin: Beginn 2. November 2022 und Ende 29. März 2024.  
Bemerkungen: Baustart – Bauvollendung.
3. Bedingungen
  - 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Ausführungen im Pflichtenheft.
  - 3.2 Kautionen/Sicherheiten: gemäss Unterlagen.
  - 3.3 Zahlungsbedingungen: 60 Tage nach Rechnungseingang.
  - 3.4 Einzubeziehende Kosten: Die Vergütung und die Preise umfassen sämtliche Leistungen, die in den Ausschreibungsunterlagen genannt und zur Vertragserfüllung notwendig sind.  
Die Umlagerung von Einheitspreisen in Globalpositionen wie zum Beispiel die Baustelleneinrichtungen ist strikt verboten.  
Der Unternehmer hat alle Positionen des Leistungsverzeichnisses auszufüllen; er schreibt «Fr. 0.00» bei allen Positionen, bei welchen er formell auf die Angabe eines Betrags sowie darauf verzichtet, später eine Vergütung für die betreffende Leistung zu verlangen.  
Die Aufsichts- und Führungskosten sowie die Kosten des Zeitaufwands für den Personaltransport dürfen nicht in den Baustelleneinrichtungskosten enthalten sein, sondern müssen gemäss Kalkulationsschema des Branchenverbands in den Einheitspreisen enthalten sein.

Gleichermassen müssen alle Endkostenzuschläge wie beispielsweise die technische und die kaufmännische Leitung, die Baustellenführung sowie die Finanzkosten im Kalkulationsschema des Branchenverbands in den entsprechenden Rubriken erfasst sein. Diese Kosten dürfen auf keinen Fall in den Baustelleneinrichtungen enthalten sein.

- 3.5 Bietergemeinschaft: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.
- 3.6 Subunternehmer: zugelassen gemäss nachfolgenden Bedingungen:  
Die Federführung muss einem Unternehmen der Bietergemeinschaft übertragen werden. Die weiteren Beteiligten sind in den Angebotsunterlagen bekannt zu geben. Mitglieder der Bietergemeinschaft dürfen nach Eingabe der Offerte nicht ausgewechselt werden.
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:  
– Sprache für Angebote: Deutsch.  
– Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 2. August bis 9. September 2022.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.2 Geschäftsbedingungen: gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.
- 4.3 Begehungen: keine.
- 4.4 Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.6 Sonstige Angaben:
1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
  2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
  3. Gestützt auf Artikel 13 Absatz 1 lit. h VöB (für Bauleistungen) sowie Artikel XV, lit. D, GPA, behält der Auftraggeber sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.

- 4.7 Offizielles Publikationsorgan: [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 26. Juli 2022

Luzerner Kantonsspital

## **Ausschreibung von Lieferungen und Dienstleistungen**

I.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Hochschule Luzern*, Rektorat und Services.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Hochschule Luzern, Rektorat und Services, Beschaffungskoordination, zuhanden Beschaffungskoordination, Werftstrasse 4, 6002 Luzern, E-Mail [beschaffung@hslu.ch](mailto:beschaffung@hslu.ch), <http://www.hslu.ch>.
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Adresse gemäss Kapitel 1.1.
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 22. August 2022.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 12.00 Uhr.
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 12. September 2022, 10.00 Uhr, Werftstrasse 4, Luzern, Raum 021.
- 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kantonaler Aufgaben.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Lieferauftrag.
- 1.9 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf.
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *ITSM und IT Services*.
- 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
48000000 – Softwarepaket und Informationssysteme,  
48211000 – Softwarepaket für den Plattformenverbund,  
48800000 – Informationssysteme und Server,  
72263000 – Software-Implementierung,  
72000000 – IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfestellung.

- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Gesucht wird ein standardisiertes und konfigurierbares ITSM-Tool und dessen Betrieb gemäss Pflichtenheft-Beschreibung.
- 2.7 Ort der Lieferung: Hochschule Luzern, Luzern.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: 60 Monate nach Vertragsunterzeichnung.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein.
- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien:
- Preis: Gewichtung 30 Prozent.
  - Qualität: Gewichtung 50 Prozent.
  - Anbieterpräsentation: Gewichtung 20 Prozent.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.13 Liefertermin: Beginn 1. Dezember 2022.
3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen/Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:
- Sprache für Angebote: Deutsch.
  - Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

### *Résumé en français*

1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:  
Service demandeur/Entité adjudicatrice: *Hochschule Luzern*, Rektorat und Services.  
Service organisateur/Entité organisatrice: Hochschule Luzern, Rektorat und Services, Beschaffungskoordination, à l'attention de Beschaffungskoordination, Werftstrasse 4, 6002 Luzern, E-mail [beschaffung@hslu.ch](mailto:beschaffung@hslu.ch), <http://www.hslu.ch>.
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch).
- 1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: autres collectivités assumant des tâches cantonales.

- 1.4 Mode de procédure choisi: procédure ouverte.
- 1.5 Genre de marché: marché de fournitures.
- 1.6 Marchés soumis aux accords internationaux: oui.
2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché: *ITSM und IT Services*.
- 2.2 Objet et étendue du marché: on recherche un outil ITSM standardisé et configurable et son exploitation conformément à la description du cahier des charges.
- 2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: CPV:  
48000000 – Logiciels et systèmes d'information,  
48211000 – Logiciels d'interconnectivité de plates-formes,  
48800000 – Systèmes d'information et serveurs,  
72263000 - Services d'implémentation de logiciels,  
20000000 – Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui.
- 2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 9 septembre 2022, 12.00 heures.

Luzern, 26. Juli 2022

Hochschule Luzern, Rektorat und Services

II.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle / Vergabestelle: *Luzerner Kantonsspital*.  
Beschaffungsstelle / Organisator: Bollhalder Eberle + Burkard Meyer AG, zuhanden Werner Knecht, Martinsbergstrasse 40, 5400 Baden, Telefon 056 200 59 00, E-Mail w.knecht@burkardmeyer.ch.
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Confirm AG, zuhanden Christoph Wäspi, Rüdigerstrasse 15, 8045 Zürich, Telefon 044 269 61 90, E-Mail christoph.waespi@confirmag.ch.
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 22. August 2022.
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebots: 9. September 2022, 16.00 Uhr.
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 13. September 2022.  
Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich, das Protokoll wird dem Anbieter direkt zugestellt.
- 1.6 Art des Auftraggebers: andere Träger kantonaler Aufgaben.
- 1.7 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag.
- 1.9 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC: [27] Sonstige Dienstleistungen.
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung: *Neubau Kinderspital/Frauenklinik SKP 561-01 Logistik*.
- 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: 13145 LUKS.

- 2.4 Aufteilung in Lose? nein.
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
71500000 – Dienstleistungen im Bauwesen,  
79713000 – Bewachungsdienste.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 561 – Bewachung durch Dritte.
- 2.6 Gegenstand und Umfang des Auftrages: Logistikplanung, Begleitung der Unternehmerkoordination sowie Softwareleistungen.
- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: Spitalstrasse, Luzern.
- 2.8 Laufzeit des Vertrages, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 15. November 2022, Ende: 30. November 2026.  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein.
- 2.9 Optionen: nein.
- 2.10 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 2.11 Werden Varianten zugelassen? nein.
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? nein.
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 15. November 2022 und Ende 30. November 2026.
3. Bedingungen
- 3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: gemäss Unterlagen.
- 3.2 Kautionen/Sicherheiten: gemäss Unterlagen.
- 3.3 Zahlungsbedingungen: gemäss Unterlagen.
- 3.5 Bietergemeinschaft: nicht zugelassen.
- 3.6 Subunternehmer: sind zugelassen.
- 3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien.
- 3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise.
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis 9. September 2022.  
Kosten: keine.
- 3.10 Sprachen:
  - Sprache für Angebote: Deutsch.
  - Sprache des Verfahrens: Deutsch.
- 3.11 Gültigkeit des Angebots: sechs Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote.
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch).  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 30. Juli bis 9. September 2022.  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch.
- 3.13 Durchführung eines Dialogs: nein.
4. Andere Informationen
- 4.8 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4. Abteilung, Obergrundstrasse 46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.

Luzern, 26. Juli 2022

Luzerner Kantonsspital



## III.

1. Ausschreibung: *Stadt Luzern*, vertreten durch die Umwelt- und Mobilitätsdirektion, Dienstabteilung Stadtraum und Veranstaltungen (STAV), Winkelriedstrasse 12a, 6002 Luzern, E-Mail [veranstaltungen@stadtluzern.ch](mailto:veranstaltungen@stadtluzern.ch).
2. Gegenstand der Ausschreibung: *vier Marroni-Verkaufsstände auf öffentlichem Grund der Stadt Luzern für die Periode 2023/24 bis 2026/27 (Winterhalbjahre) an vier Standorten in der Luzerner Innenstadt:*
  - Unter der Egg, nördlich des Rathausstegs,
  - Bahnhofplatz, auf dem westlichen Trottoir der Seebrücke,
  - Mühlenplatz, links des Zugangs zur Spreuerbrücke,
  - Pilatusstrasse (Kantonalbank), auf der Höhe des Calida-Geschäftes,
3. Nutzungsgebühren: gemäss Artikel 7 Reglement über die Nutzung des öffentlichen Grundes vom 28. Oktober 2010 (sRSL 1.1.1.1.1).
4. Rechtsgrundlagen: Reglement über die Nutzung des öffentlichen Grundes in Verbindung mit Artikel 2 Absatz 7 Bundesgesetz über den Binnenmarkt vom 6. Oktober 1995 (Binnenmarktgesetz, BGBM; SR 943.02). Einzelne verfahrensrechtliche Vorgaben des Gesetzes über die öffentlichen Beschaffungen vom 19. Oktober 1998 (SRL Nr. 733) werden sinngemäss angewendet.
5. Verbindliche Termine:
  - Eingabefrist Gesuche: 30. September 2022.
  - Vergabeentscheid: 30. November 2022.
6. Vergabeverfahren: Die Standplätze für die Verkaufsstände werden in einem offenen Verfahren vergeben. Sie werden an diejenigen vergeben, die alle Eignungskriterien erfüllen. Stehen mehr entsprechend qualifizierte Bewerbende als Standplätze zur Verfügung, entscheidet STAV auf Basis der Empfehlungen einer unabhängigen Jury (Kommission für offene Vergabeverfahren, Ausschuss).
7. Mehrfachbewerbungen: Mehrfachbewerbungen sind ausgeschlossen, das bedeutet, dass pro Gesuchsteller/in beziehungsweise Haushalt maximal ein Gesuch eingereicht werden darf.
8. Bezug der Ausschreibungsunterlagen (Download): Website Stadt Luzern (Suchwort «Marroniausschreibung»). Die Unterlagen stehen vom 30. Juli bis 30. September 2022 ausschliesslich in elektronischer Form bereit.

Luzern, 21. Juli 2022

Umwelt- und Mobilitätsdirektion  
Dienstabteilung Stadtraum und Veranstaltungen

## Zuschlag öffentliche Beschaffungen

I.

1 Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Kanton Luzern*, vertreten durch die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur.

Beschaffungsstelle/Organisator: Dienststelle Verkehr und Infrastruktur, zuhanden Administration, Arsenalstrasse 43, Postfach, 6010 Kriens 2 Sternmatt, Telefon 041 318 12 12, E-Mail [vif@lu.ch](mailto:vif@lu.ch).

1.2 Art des Auftraggebers: Kanton.

1.3 Verfahrensart: offenes Verfahren.

1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag.

1.5 Staatsvertragsbereich: ja.

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Projekttitel der Beschaffung: *Planerleistungen Hochwasserschutz und Renaturierung Kleine Emme, Los 2, Abschnitt 5, Renggschachen*.

Gegenstand und Umfang des Auftrages: siehe Submissionsunterlagen: KBOB\_Aufgabenbeschrieb\_Planer\_10292.250.0501.pdf.

2.2 Dienstleistungskategorie: CPC:

[12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

2.3 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 71300000 – Dienstleistungen von Ingenieurbüros.

3. Zuschlagsentscheid

3.1 Zuschlagskriterien:

– Preis: Gewichtung 60 Prozent.

– Auftragsanalyse und Vorgehenskonzept: Gewichtung 20 Prozent.

– Qualifikation, Erfahrung und Referenzen der Projektleiterin/des Projektleiters: Gewichtung 10 Prozent.

– Qualifikation, Erfahrung und Referenzen der Bauleiterin/des Bauleiters: Gewichtung 10 Prozent.

3.2 Berücksichtigte Anbieter: IG Renggschachen, c/o IUB Engineering AG.

IUB Engineering AG, Obergrundstrasse 50, Luzern.

Preis (Gesamtpreis): Fr. 1266069.34 mit MwSt. 7,7%.

4. Andere Informationen

4.1 Ausschreibung: Publikation vom 4. Dezember 2021 im Publikationsorgan Luzerner Kantonsblatt. Meldungsnummer 1231321.

4.2 Datum des Zuschlags: 17. Mai 2022.

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: drei.

Luzern, 26. Juli 2022

Dienststelle Verkehr und Infrastruktur

## II.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle / Vergabestelle: Stadt Luzern.  
Beschaffungsstelle / Organisator: Immobilien, zuhanden Sylvie Baettig, Hirschen-  
graben 17, Büro 2.350, 6002 Luzern, E-Mail sylvie.baettig@stadtluzern.ch, www.  
stadtluzern.ch.
- 1.2 Art des Auftraggebers: Gemeinde / Stadt.
- 1.3 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.4 Auftragsart: Bauauftrag.
- 1.5 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Projekttitle der Beschaffung: *Sanierung Waldbad Zimmeregg*.  
Gegenstand und Umfang des Auftrages: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - Los-Nr. 1:  
Kurze Beschreibung: Baumeisterarbeiten.
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular: CPV:
  - 45112000 – Aushub- und Erdbewegungsarbeiten,
  - 45112100 – Grabenaushub,
  - 45112400 – Aushubarbeiten,
  - 45262300 – Betonarbeiten,
  - 45113000 – Baustelleneinrichtung.Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 211 – Baumeisterarbeiten.
3. Zuschlagsentscheid
- 3.1 Zuschlagskriterien:
  - Preis: Gewichtung 65 Prozent.
  - Kapazität: Gewichtung 10 Prozent.
  - Schlüsselperson: Gewichtung 10 Prozent.
  - Referenzen: Gewichtung 15 Prozent.
- 3.2 Berücksichtigte Anbieter: Lötscher Tiefbau AG, Ritterstrasse 18, Luzern.  
Preis (Gesamtpreis): Fr. 3 234 701.20 mit MwSt. 7,7%.
- 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides: Die Anbieterin bietet das wirtschaft-  
lichste Angebot und Gewähr für eine qualitative und termingerechte, einwand-  
freie Arbeitsausführung.
4. Andere Informationen
- 4.1 Ausschreibung: Publikation vom 2. April 2022 im Publikationsorgan Luzerner  
Kantonsblatt, Simap (www.simap.ch). Meldungsnummer 1252673.
- 4.2 Datum des Zuschlags: 29. Juni 2022.
- 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: acht.

Luzern, 26. Juli 2022

Stadt Luzern

## III.

## 1. Auftraggeber

## 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Stadt Luzern*.

Beschaffungsstelle/Organisator: Immobilien, zuhänden Sylvie Baettig, Hirschengraben 17, Büro 2.350, 6002 Luzern, E-Mail [sylvie.baettig@stadtluzern.ch](mailto:sylvie.baettig@stadtluzern.ch), [www.stadtluzern.ch](http://www.stadtluzern.ch).

## 1.2 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt.

## 1.3 Verfahrensart: offenes Verfahren.

## 1.4 Auftragsart: Bauauftrag.

## 1.5 Staatsvertragsbereich: ja.

## 2. Beschaffungsobjekt

2.1 Projekttitle der Beschaffung: *Sanierung Waldbad Zimmeregg*.

Gegenstand und Umfang des Auftrages: gemäss Ausschreibungsunterlagen.

– Los-Nr. 2:

Kurze Beschreibung: Elektroanlagen.

## 2.2 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 45311200 – Elektroinstallationsarbeiten.

Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 230 – Übergangposition.

## 3. Zuschlagsentscheid

## 3.1 Zuschlagskriterien:

– Preis: Gewichtung 65 Prozent.

– Kapazität: Gewichtung 10 Prozent.

– Schlüsselperson: Gewichtung 10 Prozent.

– Referenzen: Gewichtung 15 Prozent.

## 3.2 Berücksichtigte Anbieter: Wild Electric AG, Arsenalstrasse 21, Kriens.

Preis (Gesamtpreis): Fr. 387'964.80 mit MwSt. 7,7%.

## 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides: Die Anbieterin bietet das wirtschaftlichste Angebot und Gewähr für eine qualitative und termingerechte, einwandfreie Arbeitsausführung.

## 4. Andere Informationen

4.1 Ausschreibung: Publikation vom 2. April 2022 im Publikationsorgan Luzerner Kantonsblatt, Simap ([www.simap.ch](http://www.simap.ch)). Meldungsnummer 1252673.

## 4.2 Datum des Zuschlags: 5. Juli 2022.

## 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: sechs.

Luzern, 26. Juli 2022

Stadt Luzern

## IV.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Stadt Luzern*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Immobilien, zuhänden Sylvie Baettig, Hirschen-  
graben 17, Büro 2.350, 6002 Luzern, E-Mail sylvie.baettig@stadtluzern.ch, www.  
stadtluzern.ch.
- 1.2 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt.
- 1.3 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.4 Auftragsart: Bauauftrag.
- 1.5 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Projekttitle der Beschaffung: *Sanierung Waldbad Zimmeregg*.  
Gegenstand und Umfang des Auftrages: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - Los-Nr. 3:  
Kurze Beschreibung: Lüftungsanlagen.
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 45331210 – Installation von Lüftungsanlagen.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 244 – Lufttechnische Anlagen.
3. Zuschlagsentscheid
- 3.1 Zuschlagskriterien:
  - Preis: Gewichtung 65 Prozent.
  - Kapazität: Gewichtung 10 Prozent.
  - Schlüsselperson: Gewichtung 10 Prozent.
  - Referenzen: Gewichtung 15 Prozent.
- 3.2 Berücksichtigte Anbieter: Herzog Haustechnik AG Luzern, Luzernerstrasse 86,  
Luzern.  
Preis (Gesamtpreis): Fr. 71386.90 mit MwSt. 7,7%.
- 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides: Die Anbieterin bietet das wirtschaft-  
lichste Angebot und Gewähr für eine qualitative und termingerechte, einwand-  
freie Arbeitsausführung.
4. Andere Informationen
- 4.1 Ausschreibung: Publikation vom 2. April 2022 im Publikationsorgan Luzerner  
Kantonsblatt, Simap (www.simap.ch). Meldungsnummer 1252673.
- 4.2 Datum des Zuschlags: 12. Juli 2022.
- 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: fünf.

Luzern, 26. Juli 2022

Stadt Luzern

## V.

1. Auftraggeber
  - 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Stadt Luzern*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Immobilien, zuhänden Sylvie Baettig, Hirschen-  
graben 17, Büro 2.350, 6002 Luzern, E-Mail [sylvie.baettig@stadtluzern.ch](mailto:sylvie.baettig@stadtluzern.ch), [www.stadtluzern.ch](http://www.stadtluzern.ch).
  - 1.2 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt.
  - 1.3 Verfahrensart: offenes Verfahren.
  - 1.4 Auftragsart: Bauauftrag.
  - 1.5 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
  - 2.1 Projekttitel der Beschaffung: *Sanierung Waldbad Zimmeregg*.  
Gegenstand und Umfang des Auftrages: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
    - Los-Nr. 4:  
Kurze Beschreibung: Sanitäranlagen.
  - 2.2 Gemeinschaftsvokabular: CPV:  
45232460 – Sanitäre Anlagen,  
45332400 – Installation von Sanitäreinrichtungen.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 251 – Allgemeine Sanitärapparate.
3. Zuschlagsentscheid
  - 3.1 Zuschlagskriterien:
    - Preis: Gewichtung 65 Prozent.
    - Kapazität: Gewichtung 10 Prozent.
    - Schlüsselperson: Gewichtung 10 Prozent.
    - Referenzen: Gewichtung 15 Prozent.
  - 3.2 Berücksichtigte Anbieter: Hs. Müller & Cie. AG, Staldenhof 10, Luzern.  
Preis (Gesamtpreis): Fr. 271 162.– mit MwSt. 7,7%.
  - 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides: Die Anbieterin bietet das wirtschaft-  
lichste Angebot und Gewähr für eine qualitative und termingerechte, einwand-  
freie Arbeitsausführung.
4. Andere Informationen
  - 4.1 Ausschreibung: Publikation vom 2. April 2022 im Publikationsorgan Luzerner  
Kantonsblatt, Simap ([www.simap.ch](http://www.simap.ch)). Meldungsnummer 1252673.
  - 4.2 Datum des Zuschlags: 7. Juli 2022.
  - 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: acht.

Luzern, 26. Juli 2022

Stadt Luzern

## VI.

1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:  
Bedarfsstelle/Vergabestelle: *Stadt Luzern*.  
Beschaffungsstelle/Organisator: Immobilien, zuhänden Sylvie Baettig, Hirschen-  
graben 17, Büro 2.350, 6002 Luzern, E-Mail [sylvie.baettig@stadtluzern.ch](mailto:sylvie.baettig@stadtluzern.ch), [www.stadtluzern.ch](http://www.stadtluzern.ch).
- 1.2 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt.
- 1.3 Verfahrensart: offenes Verfahren.
- 1.4 Auftragsart: Bauauftrag.
- 1.5 Staatsvertragsbereich: ja.
2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Projekttitle der Beschaffung: *Sanierung Waldbad Zimmeregg*.  
Gegenstand und Umfang des Auftrages: gemäss Ausschreibungsunterlagen.
  - Los-Nr. 6:  
Kurze Beschreibung: Gastroküche.
- 2.2 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 45000000 – Bauarbeiten.  
Baukostenplannummer (BKP-Nr.): 358 – Kucheneinrichtungen.
3. Zuschlagsentscheid
- 3.1 Zuschlagskriterien:
  - Preis: Gewichtung 65 Prozent.
  - Kapazität: Gewichtung 10 Prozent.
  - Schlüsselperson: Gewichtung 10 Prozent.
  - Referenzen: Gewichtung 15 Prozent.
- 3.2 Berücksichtigte Anbieter: Heer AG, Nenzlingerweg 6, Reinach.  
Preis (Gesamtpreis): Fr. 250'749.70 mit MwSt. 7,7%.
- 3.3 Begründung des Zuschlagsentscheides: Die Anbieterin bietet das wirtschaftlichste Angebot und Gewähr für eine qualitative und termingerechte, einwandfreie Arbeitsausführung.
4. Andere Informationen
- 4.1 Ausschreibung: Publikation vom 2. April 2022 im Publikationsorgan Luzerner Kantonsblatt, Simap ([www.simap.ch](http://www.simap.ch)). Meldungsnummer 1252673.
- 4.2 Datum des Zuschlags: 5. Juli 2022.
- 4.3 Anzahl eingegangene Angebote: sechs.

Luzern, 26. Juli 2022

Stadt Luzern

## Offene Stellen

I.

### *Gemeinde Wolhusen*

Wolhusen ist eine moderne, aufgeschlossene und dynamische Zentrumsgemeinde mit 4400 Einwohnern und interessanten Perspektiven. Der Bereich Zentrale Dienste erfüllt grundlegende Aufgaben und unterstützt die weiteren Bereiche.

Die bisherige Stelleninhaberin übernimmt intern eine neue Stelle. Daher suchen wir auf 1. September 2022 oder nach Vereinbarung *eine/n Sachbearbeiter/in Zentrale Dienste* (100%).

#### Aufgaben:

- Protokollführung und Sekretariat Geschäftsleitung,
- Sekretariat Gemeindeammann,
- Begleitung Controlling,
- Betreuung IT, GEVER, Homepage, Archiv,
- Mitarbeit Einwohnerkontrolle,
- Mitarbeit Teilungsamt,
- Mitarbeit Sondersteuern,
- Mitarbeit im Aufgabenbereich Zentrale Dienste,
- Kundendienst.

#### Anforderungen:

- abgeschlossene Verwaltungsausbildung,
- Praxiserfahrung im Aufgabenbereich,
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Umgang,
- selbständige, zuverlässige, speditive Arbeitsweise,
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Freude am Kundenkontakt,
- gute IT-Kenntnisse (NEST, MS Office, CMI).

#### Angebot:

- abwechslungsreiche, selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit,
- angenehmes Arbeitsklima in motiviertem Team,
- zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen,
- Entwicklungsmöglichkeiten.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne David Schmid, Gemeindeschreiber und Leiter Zentrale Dienste (Tel. 041 492 66 12, E-Mail david.schmid@wolhusen.ch).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 17. August 2022 an *Gemeinde Wolhusen, Zentrale Dienste, Menznauerstrasse 13, Postfach 165, 6110 Wolhusen*, oder E-Mail [david.schmid@wolhusen.ch](mailto:david.schmid@wolhusen.ch).



II.

*Gerichte*

Arbeitsort: Schüpfheim / Pensum: 100 Prozent, per 1. Januar 2023 oder nach Vereinbarung.

*Substitutin/Substitut des Grundbuchverwalters Luzern West, Grundbuch*

Ihre Aufgaben:

- Sie prüfen die angemeldeten Grundbuchgeschäfte und deren Eintragung.
- Sie bereiten Entscheide über die Gutheissung oder Abweisung der Grundbuchanmeldungen vor.
- Sie beraten Rechtsanwaltspersonen, Notarinnen und Notare, Behörden und Privatpersonen in Sachgebietsfragen im Rahmen der Ihnen zugeteilten Kompetenzen.
- Sie unterstützen den Grundbuchverwalter bei der Beantwortung von Rechtsfragen.
- Sie wirken in Projekten der Leistungsgruppe Grundbuch mit.
- Sie arbeiten mit den Substitutinnen und Substituten auf kollegialer Basis eng zusammen.

Ihr Profil:

- abgeschlossenes Studium als Juristin/Jurist (lic. iur. oder MLaw), Anwaltspatent ist von Vorteil, oder Ausbildung im kaufmännischen Bereich mit Zweitausbildungsnachweisen in Privatrecht (Gemeindeschreiberpatent usw.); die für die Stellenbesetzung vorausgesetzte Grundbuchverwalterprüfung kann innerhalb eines Jahres abgelegt werden,
- Affinität zum Sachen- und Kaufvertragsrecht,
- hohe Dienstleistungsbereitschaft und Freude an der Arbeit im Team,
- ein kollegiales Umfeld wird geschätzt und grosser Wert auf einen intakten Teamgeist gelegt.

Bitte bewerben Sie sich online unter [www.jobs-bei-uns.lu.ch](http://www.jobs-bei-uns.lu.ch).

Fragen zur Stelle: Gerichte, Grundbuch, lic. iur. Alex Stöckli, Stv. Grundbuchverwalter von Luzern West, Telefon 041 228 39 02, <https://gerichte.lu.ch>.

Gerichtlicher Teil

## Kantonsgericht

### **Löschungen im Anwaltsregister**

I.

Der Eintrag im Anwaltsregister des Kantons Luzern von Rechtsanwältin *MLaw Lipp Nora*, Pilatushof AG, Hirschmattstrasse 15, 6003 Luzern, wird auf eigenes Begehren per 31. Juli 2022 gelöscht.

Luzern, 25. Juli 2022

Aufsichtsbehörde über die Anwältinnen und Anwälte

II.

Der Eintrag im Anwaltsregister des Kantons Luzern von Rechtsanwältin *MLaw Dietsche-Al KhooryAnna*, Hess Advokatur AG, Industriestrasse 5a, 6210 Sursee, wird auf eigenes Begehren gelöscht.

Luzern, 26. Juli 2022

Aufsichtsbehörde über die Anwältinnen und Anwälte

### **Verfügungsmitteilung**

an *Abi Khattar Marie Joe*, geboren am 19. Mai 1998, libanesische Staatsangehörige, betreffend Verfügung des Kantonsgerichts Luzern vom 22. Juli 2022.

Abi Khattar Marie Joe wird hiermit angezeigt, dass die Verfügung betreffend Raub usw. auf der Kanzlei des Kantonsgerichts, Hirschengraben 16, 6002 Luzern, zur Abholung aufliegt.

Die Verfügung gilt mit dieser Veröffentlichung als zugestellt.

Luzern, 25. Juli 2022

Kantonsgericht Luzern, Präsident Abteilung 2: Arnold

## Bezirksgerichte

### **Aufforderungen zur Stellungnahme und Entscheidungsmittelungen**

(Art. 731b OR)

I.

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 30. Juni 2022 bestehen in der Organisation der *Kirchenforum für Ungarn* Mängel im Sinn von Artikel 59 Absatz 2 ZGB i.V.m. Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die Kirchenforum für Ungarn wird aufgefordert, zur Eingabe des Handelsregisters Luzern bis Dienstag, 16. August 2022, eine schriftliche Stellungnahme einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Wird der rechtmässige Zustand nicht wiederhergestellt, kann das Gericht die Gesellschaft auflösen und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs anordnen. Der Entscheid liegt ab Freitag, 19. August 2022, zuhanden der Kirchenforum für Ungarn auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 21. Juli 2022

Bezirksgericht Luzern, Präsidentin Abteilung 1: Schwitler

II.

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Luzern vom 20. Juli 2022 bestehen in der Organisation der *sette e mezzo GmbH* Mängel im Sinn von Artikel 819 i.V.m. Artikel 731b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die sette e mezzo GmbH wird aufgefordert, zur Eingabe des Handelsregisters Luzern bis Dienstag, 16. August 2022, eine schriftliche Stellungnahme einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird Anerkennung der Sachdarstellung des Handelsregisters angenommen. Wird der rechtmässige Zustand nicht wiederhergestellt, kann das Gericht die Gesellschaft auflösen und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs anordnen. Der Entscheid liegt ab Freitag, 19. August 2022, zuhanden der sette e mezzo GmbH auf der Kanzlei des Bezirksgerichts Luzern auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Luzern, 25. Juli 2022

Bezirksgericht Luzern, Präsidentin Abteilung 1: Schwitter

### **Gerichtliche Verbote**

I.

Auf Verlangen der Eigentümerin des Grundstückes Nr. 1119, Grundbuch Pfaffnau, wird allen Unberechtigten verboten, dieses Grundstück mit Fahrzeugen aller Art zu befahren oder solche darauf abzustellen oder zu parkieren. Ebenso wird das unbefugte Betreten verboten.

Verstösse gegen dieses Verbot werden gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft.

Willisau, 26. Juli 2022

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

II.

Auf Verlangen der Eigentümerin der Grundstücke Nrn. 1781, 1848, 1856, 2133 und 2190 (Ochsenweid), alle Grundbuch Flühli, wird allen Unberechtigten verboten, auf diesen Grundstücken Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren. Ausgenommen von diesem Verbot ist das Parkieren bei Bezahlung der entsprechenden Parkgebühr gemäss den Bestimmungen bei den zentralen Parkuhren.

Verstösse gegen dieses Verbot werden gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft.

Willisau, 26. Juli 2022

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

III.

Auf Verlangen der Eigentümerin des Grundstückes Nr. 1960 (Schönenboden), Grundbuch Flühli, wird allen Unberechtigten verboten, darauf Fahrzeuge aller Art abzustellen oder zu parkieren. Ausgenommen von diesem Verbot ist das Parkieren bei Bezahlung der entsprechenden Parkgebühr gemäss den Bestimmungen bei den zentralen Parkuhren.

Verstösse gegen dieses Verbot werden gemäss Artikel 258 Absatz 1 ZPO mit einer Busse bis zu Fr. 2000.– bestraft.

Willisau, 26. Juli 2022

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

### **Bestätigung des Nachlassvertrages**

(nach Art. 308 SchKG)

Mit Entscheid vom 11. Juli 2022 bestätigte das Bezirksgericht Willisau den Nachlassvertrag der *Suter Larissa*, Engelprächtigen 2, 6152 Hüswil. Der Entscheid ist vollstreckbar.

Willisau, 27. Juli 2022

Bezirksgericht Willisau, Bezirksrichterin Abteilung 1: Nosetti-Kaufmann

### **Kapitalaufruf**

(Art. 977, 981 ff. OR)

Es werden folgende Namenaktien der Bootshalle Alpenquai AG, Luzern, CHE-102.359.984, vermisst:

- 5 Namenaktien Nrn. 456-460 mit je einem Nennwert von Fr. 500.–, lautend auf Brigitta Stoklasek-Hürlimann.

Der Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Luzern, 22. Juli 2022

Bezirksgericht Luzern, Präsidentin Abteilung 1: Schwitter

## **Kraftloserklärungen**

I.

Es wird folgender Papier-Inhaberschuldbrief kraftlos erklärt:

- Nr. 27553K.UEB, Pfandsumme Fr. 5000.–, Pfandstelle 3, Höchstzinsfuss 7%,  
Angangsdatum 1. September 1974, Errichtungsdatum 23. August 1974,  
lastend auf dem Grundstück Nr. 1656, Grundbuch Malters.

Kriens, 25. Juli 2022

Bezirksgericht Kriens, Präsident Abteilung 1: Vöggtli

II.

Es werden kraftlos erklärt:

- 74538S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 4000.–, Pfandstelle 1, Angangsdatum  
1. April 1919, Errichtungsdatum 20. Mai 1920;
- 74541S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Pfandstelle 4, Angangsdatum  
1. Juli 1919, Errichtungsdatum 20. Mai 1920;
- 74544S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 2000.–, Pfandstelle 7, Angangsdatum  
1. Oktober 1923, Errichtungsdatum 25. Februar 1924;
- 74550S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 1000.–, Pfandstelle 13, Angangsdatum  
1. August 1931, Errichtungsdatum 25. Januar 1932,  
alle lastend auf Grundstück Nr. 599, Grundbuch Neudorf.

Willisau, 26. Juli 2022

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

III.

Es werden kraftlos erklärt:

- 1050S.2011, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 100000.–, Pfandstelle 4, Errichtungs-  
datum 6. Mai 2011;
- 1051S.2011, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 100000.–, Pfandstelle 5, Errichtungs-  
datum 6. Mai 2011;
- 1052S.2011, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 100000.–, Pfandstelle 6, Errichtungs-  
datum 6. Mai 2011,  
alle lastend auf Grundstück Nr. 1022, Grundbuch Sempach.

Willisau, 26. Juli 2022

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

## IV.

Es werden kraftlos erklärt:

- 84539S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 5000.–, Pfandstelle 1, Angangsdatum 1. Mai 1950, Errichtungsdatum 22. April 1950;
  - 84540S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 5000.–, Pfandstelle 2, Angangsdatum 2. Mai 1950, Errichtungsdatum 22. April 1950;
  - 84541S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 5000.–, Pfandstelle 3, Angangsdatum 3. Mai 1950, Errichtungsdatum 22. April 1950;
  - 84542S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 5000.–, Pfandstelle 4, Angangsdatum 4. Mai 1950, Errichtungsdatum 22. April 1950;
  - 84543S.UEB, Papier-Inhaberschuldbrief, Fr. 3000.–, Pfandstelle 5, Angangsdatum 5. Mai 1950, Errichtungsdatum 22. April 1950,
- alle lastend auf Grundstück Nr. 138, Grundbuch Wolhusen.

Willisau, 26. Juli 2022

Bezirksgericht Willisau, Bezirksgerichtspräsident Abteilung 2: Jost

## Schuldbetreibung und Konkurs

### **Konkurspublikationen / Schuldenrufe**

(Art. 231, 232 SchKG; Art. 29 und 123 VZG)

Die Gläubiger des Schuldners und alle, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der genannten Frist bei der Anmeldestelle einzugeben. Schuldner des Konkursiten haben sich innert der gleichen Frist bei der Anmeldestelle zu melden; Straffolge bei Unterlassung nach Art. 324 Ziff. 2 StGB. Personen, die Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzen, werden aufgefordert, diese innert der gleichen Frist der Anmeldestelle zur Verfügung zu stellen; Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB). Das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die angegebene Anmeldestelle gilt auch für Beteiligte, die im Ausland wohnen.

I.

Schuldner: *MIMIER TRADE SA*, in Liquidation, CHE-366.183.298, Platz 10, 6039 Root D4

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 18.07.2022

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 29.08.2022

Konkursamt Hochdorf

II.

Schuldner: *Graf-Finke Anita Esta Maria*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Winterthur (ZH) und Rebstein (SG); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 09.10.1935; Todesdatum: 05.03.2021; wohnhaft gewesen: Postplatz 1, 6130 Willisau

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 19.07.2022

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 29.08.2022

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau

III.

Schuldner: *Hess Stephan Joseph*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Engelberg (OW); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 30.06.1945; Todesdatum: 25.02.2022; wohnhaft gewesen: Reg. Wohn- und Pflegezentrum, Rinderweg 6, 6170 Schüpfheim

Art des Konkursverfahrens: summarisch

Datum der Konkurseröffnung: 19.07.2022

Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 29.08.2022

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Willisau



## **Vorläufige Konkursanzeigen**

(Art. 222 SchKG)

Schuldner des Konkursiten können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursiten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkursiten verwahren, unabhängig vom Rechtstitel der Verwahrung, bei Straffolge (Art. 324 Ziff. 5 StGB) verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben. Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

I.

Schuldner: *Anderegg Martha (NL)*; Heimatort: Luzern, Entlebuch und Goms; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 10.08.1930; Todesdatum: 11.04.2022; wohnhaft gewesen: Militärstrasse 49, 6003 Luzern  
Datum der Konkurseröffnung: 25.07.2022

Konkursamt Luzern

II.

Schuldner: *Forlin Ida*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Leuggern (AG); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 12.08.1923; Todesdatum: 06.01.2022; wohnhaft gewesen: Im Zentrum 20, 6043 Adligenswil  
Datum der Konkurseröffnung: 13.05.2022

Konkursamt Kriens

III.

Schuldner: *Hug Egon (NL)*; Heimatort: Winterthur (ZH) und Quarten-Mols (SG); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 22.09.1949; Todesdatum: 27.06.2022; wohnhaft gewesen: Waldstrasse 5, 6015 Luzern  
Datum der Konkurseröffnung: 19.07.2022

Konkursamt Luzern

IV.

Schuldner: *Linder Thomas (NL)*; Heimatort: Brienz (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 20.09.1947; Todesdatum: 22.04.2022; wohnhaft gewesen: Studhaldenstrasse 33, 6005 Luzern  
Datum der Konkurseröffnung: 20.07.2022

Konkursamt Luzern

V.

Schuldner: *Schöpfer Anton (NL)*; Heimatort: Luzern und Escholzmatt-Marbach (LU);  
Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 08.02.1945; Todesdatum: 20.01.2022;  
wohnhaft gewesen: 6000 Luzern, im Aufenthalt in St. Gallen  
Datum der Konkurseröffnung: 20.07.2022

Konkursamt Luzern

VI.

Schuldner: *Sticks Food GmbH*, CHE-325.056.188, Zürichstrasse 5, 6004 Luzern  
Datum des Auflösungsentscheids: 15.07.2022  
Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

VII.

Schuldner: *SuiteDiscovery GmbH*, CHE-115.026.670, Neustadtstrasse 7, 6003 Luzern  
Datum des Auflösungsentscheids: 16.07.2022  
Aufgelöste Gesellschaft gemäss Art. 731b OR

Konkursamt Luzern

VIII.

Schuldner: *Vogel René (NL)*; Heimatort: Luzern; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburts-  
datum: 07.07.1964; Todesdatum: 27.06.2022; wohnhaft gewesen: Rothenring 20, 6015  
Luzern  
Datum der Konkurseröffnung: 22.07.2022

Konkursamt Luzern

## **Kollokationspläne und Inventare**

(Art. 221, 249–250 SchKG)

Ein Gläubiger, der den Kollokationsplan anfechten will, weil seine Forderung ganz oder teilweise abgewiesen oder nicht im beanspruchten Rang zugelassen worden ist, muss innert 20 Tagen nach der öffentlichen Auflage des Kollokationsplanes bei der angegebenen Anmeldestelle gegen die Masse klagen. Will er die Zulassung eines anderen Gläubigers oder dessen Rang bestreiten, so muss er die Klage gegen den Gläubiger richten.

I.

Schuldner: *Abegg Regina Magdalena*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Horw und Arth (SZ); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 04.07.1937; Todesdatum: 19.11.2021; wohnhaft gewesen: KirCHFeld 1, 6048 Horw

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 18.08.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 08.08.2022

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Kriens einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Kriens gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Kriens

II.

Schuldner: *Gerber-Maissen Anna Luzia*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Röthenbach im Emmental (BE); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 06.04.1931; Todesdatum: 09.02.2021; wohnhaft gewesen: Horwerstrasse 33, 6010 Kriens

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 18.08.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 08.08.2022

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Kriens einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Kriens gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Kriens

## III.

Schuldner: *Landolt Anna*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Glarus Nord (GL); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 09.06.1935; Todesdatum: 19.01.2022 wohnhaft gewesen: Roseneggweg 4, 6048 Horw

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 18.08.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 08.08.2022

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Kriens einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Kriens gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Kriens

## IV.

Schuldner: *De Vito Clemente*; Staatsbürgerschaft: Italien; Geburtsdatum: 26.09.1972; Mooshüslistrasse 14, 6032 Emmenbrücke

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 18.08.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 08.08.2022

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Hochdorf einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Hochdorf

## V.

Schuldner: *Razic Ahmed*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Hitzkirch (LU); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 12.04.1941; Todesdatum: 11.10.2021; wohnhaft gewesen: c/o Betagtenzentrum Alp, Haldenstrasse 49, 6020 Emmenbrücke

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 18.08.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 08.08.2022

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind beim Bezirksgericht Hochdorf einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Hochdorf gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Hochdorf

VI.

Schuldner: *Wilkens Sigrid Amanda Elisabeth*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Sarnen (OW); Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 05.06.1948; Todesdatum: 09.03.2022; wohnhaft gewesen: Oberstadt 11, 6204 Sempach

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 20 Tage

Ablauf der Frist: 18.08.2022

Anfechtungsfrist Inventar: 10 Tage

Ablauf der Frist: 08.08.2022

Kontaktstelle für Beschwerden: Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Bezirksgerichtspräsidentin I von Willisau, 6130 Willisau, einzureichen.

Kontaktstelle für Klage und Anfechtung: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Willisau, 6130 Willisau, gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

### ***Aufschiebende Wirkung Konkurs***

Schuldner: *Precom Group AG*, in Liquidation, CHE-283.698.781, Bahnhofstrasse 2, 6048 Horw

Gegen den Konkurseröffnungsentscheid vom 13. Juli 2022 wurde Beschwerde eingereicht. Dieser Beschwerde wird durch das Kantonsgericht 1. Abteilung Luzern aufschiebende Wirkung erteilt.

Konkursamt Kriens

## Konkursamtliche Grundstücksteigerung

(Art. 257–259 SchKG;)

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) sowie auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) aufmerksam gemacht.

Schuldner: *Bähler Rolf*, ausgeschlagene Erbschaft; Heimatort: Zürich und Uetendorf; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 21.05.1958; Todesdatum: 22.02.2019; wohnhaft gewesen: Eichenstrasse 8, 6203 Sempach-Station

Angaben zur Steigerung: 20.09.2022, 10.00 Uhr, Restaurant Kreuz, 6018 Buttisholz

Beginn der Frist: 05.08.2022

Ablauf der Frist: 16.08.2022

Steigerungsobjekte:

- a. Grundstück Nr. 7779, Grundbuch Neuenkirch; Stockwerkeigentum:  $\frac{205}{10000}$  Miteigentum an Stammparzelle Nr. 277, Grundbuch Neuenkirch; Sonderrecht an  $7\frac{1}{2}$ -Zimmer-Maisonettewohnung Nr. 17 im 2. und 3. Obergeschoss im Gebäude Nr. 943, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen; an der Eichenstrasse 8 in Sempach-Station; Katasterschätzung: Fr. 580'600.–
- b. Grundstück Nr. 7913, Grundbuch Neuenkirch; Miteigentum:  $\frac{3}{183}$  Miteigentum an Stammparzelle Nr. 7831, Grundbuch Neuenkirch; Benützungsrecht an Autoeinstellplatz Nr. 25 und Keller Nr. 17; Katasterschätzung: Fr. 29'300.–

Die beiden Grundstücke werden zusammen als Einheit versteigert. Die konkursamtliche Schätzung beträgt Fr. 710'000.–

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 70'000.– zu leisten, entweder anlässlich der Steigerung in bar, per Bankcheck oder in Form eines unwiderruflichen Zahlungsversprechens eines schweizerischen Bankinstituts oder bereits vorgängig mittels Hinterlegung des Betrages beim Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen erfolgt vom 5. bis 16. August 2022 beim Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsicht notwendig).

Bemerkungen: Die Besichtigung der Grundstücke findet am Donnerstag, 8. September 2022, von 10.00 bis 12.00 Uhr, statt (Eintritt nur aufgrund telefonischer Voranmeldung beim Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee, Tel.-Nr. 041 928 12 22).

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

## **Aufhebung der Konkursöffnung**

Schuldner: *Goldfinger Fugen GmbH*, CHE-181.500.086, Grabenweg 1, 6037 Root

Mit Entscheid vom 20. Juli 2022 hat das Kantonsgericht Luzern die Beschwerde der Gesellschaft Goldfinger Fugen GmbH gutgeheissen und damit den Entscheid des Bezirksgerichts Hochdorf vom 29. Juni 2022 betreffend Konkursöffnung aufgehoben.

Konkursamt Hochdorf

## **Einstellung der Konkursverfahren**

(Art. 230, 230a SchKG)

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten, falls der geleistete Vorschuss nicht ausreichen sollte.

I.

Schuldner: *Ervital GmbH*, in Liquidation, CHE-100.752.046, Tellimattstrasse 15, 6287 Aesch (LU)

Datum der Konkursöffnung: 24.05.2022

Datum der Einstellung: 22.07.2022

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 08.08.2022

Konkursamt Hochdorf

II.

Schuldner: *S. Roj Market GmbH*, in Liquidation, CHE-113.998.243, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6020 Emmenbrücke

Datum des Auflösungsentscheids: 03.05.2022

Datum der Einstellung: 14.06.2022

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 08.08.2022

Konkursamt Hochdorf

III.

Schuldner: *Tossa Bau GmbH*, in Liquidation, CHE-239.589.929, ohne Domizil (sans domicile, senza indirizzo), 6022 Grosswangen

Datum der Konkurseröffnung: 15.10.2021

Datum der Einstellung: 20.07.2022

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Frist: 10 Tage

Ablauf der Frist: 08.08.2022

Bemerkungen: Über die Gesellschaft wurde am 15. Oktober 2021 die Liquidation zufolge von Organisationsmängeln und am 20. Juli 2022 die Konkurseröffnung zufolge Überschuldung und gleichzeitig die Einstellung mangels Aktiven angeordnet.

Konkursamt Luzern West, Amtsstelle Sursee

### **Schluss des Konkursverfahrens**

(Art. 268 Abs. 4 SchKG)

Schuldner: *Estermann Josef (NL)*; Heimatort: Luzern und Beromünster; Staatsbürgerschaft: Schweiz; Geburtsdatum: 05.08.1936; Todesdatum: 23.12.2021; wohnhaft gewesen: Rosenbergstrasse 4, 6004 Luzern

Datum des Schlusses: 18.07.2022

Konkursamt Luzern

### **Schuldenruf im Nachlassverfahren/Gläubigerversammlung**

(Art. 300 SchKG)

Die Gläubiger sind aufgefordert, ihre Forderungen (Wert per Datum der provisorischen Nachlassstundung), unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innerhalb der angegebenen Frist schriftlich bei der Kontaktstelle anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Schuldner: *MECHWER.CH AG*, CHE-112.692.586, Lättfeld 1, 6142 Gettnau

Der MECHWER.CH AG wurde die provisorische Nachlassstundung gewährt.

Datum der Stundungsbewilligung: 25. Juli 2022 durch die Einzelrichterin des Bezirksgerichts Willisau, Abteilung 1



Dauer der Stundung: 4 Monate, das heisst bis 25. November 2022  
Provisorische Sachwalterin: BachmannPartner AG, Seidenhofstrasse 2, Postfach,  
6002 Luzern (Mandatsleiter Alain Bachmann und Jürg Hadorn)  
Eingabefrist: 1 Monat ab Publikation im SHAB  
Frist: 1 Monat  
Ablauf der Frist: 27.08.2022

Allfällige Zinsforderungen sind separat aufzurechnen. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

BachmannPartner AG

## Ausserkantonale Behörden

### **Vorläufige Konkursanzeige**

(Art. 222 SchKG)

Schuldner des Konkursiten können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursiten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Vermögensgegenstände des Konkursiten verwahren, unabhängig vom Rechtstitel der Verwahrung, bei Straffolge (Art. 324 Ziff. 5 StGB) verpflichtet, diese unverzüglich dem Konkursamt herauszugeben. Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Schuldner: *Graf Solutions AG*, CHE-106.823.213, Riedenmatt 1, 6370 Stans

Datum der Konkursöffnung: 21.07.2022

Ergänzende rechtliche Hinweise: Zweigniederlassung: Graf Solutions AG, Obergrundstrasse 47, 6003 Luzern.

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Nidwalden

---

# Impressum

*Redaktion Allgemeiner Teil*  
Staatskanzlei, Redaktion Kantonsblatt  
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 50 25

*Redaktion Gerichtlicher Teil*  
Kantonsgerichtskanzlei  
Hirschengraben 16, 6002 Luzern  
Telefon 041 228 62 00

*Einsendungen bitte an:*  
E-Mail kantonsblatt@lu.ch

E-Mail kantonsgericht@lu.ch

*Redaktionsschluss*  
Mittwoch, 14 Uhr; längere Beiträge: Dienstag, 14 Uhr. Eingabeschluss bei Simap und SHAB ist am Vortag. Manuskripte bitte so früh wie möglich einreichen; zu spät eintreffende Manuskripte können nicht berücksichtigt werden.

*Achtung:* Für Wochen mit Feiertagen sind die Hinweise zum Redaktionsschluss auf der 2. Umschlagseite der Printausgabe beziehungsweise auf der Homepage [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch) zu beachten.

*Abonnement und Inserate*  
Jahresabonnement Luzerner Kantonsblatt

Fr. 102.–

Bestellung: Abonnement und Einzelnummern sind zu bestellen bei: Galledia Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 767 79 10, E-Mail [abo.luzerner-kantonsblatt@galledia.ch](mailto:abo.luzerner-kantonsblatt@galledia.ch)

Inserate: Inserate für den nichtamtlichen Teil sind aufzugeben bei: Hans-Jürgen Ottenbacher, Telefon 041 370 38 83, E-Mail [hj.ottenbacher@gmx.net](mailto:hj.ottenbacher@gmx.net)  
Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 14 Uhr

*Internet-Ausgabe:* [www.kantonsblatt.lu.ch](http://www.kantonsblatt.lu.ch)

## Abo-Bestellung

**Damit ich 52-mal im Jahr mein persönliches Kantonsblatt lesen kann, abonniere ich das Luzerner Kantonsblatt ab sofort zum Preis von Fr. 102.– im Jahr.**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon/Fax \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an:  
Galledia Fachmedien AG, Maihofstrasse 76, 6002 Luzern, Telefon 041 767 79 10

**WWW.BIENE-FENSTER.CH**

**BIENE FENSTER AG**  
Dorfstrasse 20  
6235 Winikon

**041 935 50 50**



**Wir ersetzen Ihre  
Badewanne  
zum Pauschalpreis  
ohne Plättli-Schaden**

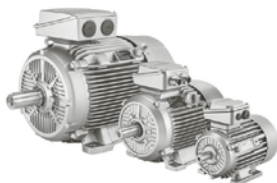
**BADEWELL AG**

Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne.  
Telefon 041 925 00 00  
6210 Sursee

100  
Jahre

Ihr Servicepartner für Reparatur und  
Neulieferung von Elektromotoren

**gebrüder meier**  
elektrische Maschinen & Anlagen



041 209 60 60 - info@gebrueder-meier.ch

**PRIVAT- UND GESCHÄFTSUMZÜGE  
IN- UND AUSLAND**



**SPEZIALMÖBEL • EINLAGERUNG • VERPACKUNGS-  
MATERIAL • AUSSENAUFZUG**

**FISCHER UMZÜGE | 6233 BÜRON | T 041 933 20 10  
WWW.FISCHERUMZUEGE.CH**

**SCHACHER  
ZÄUNE AG**

**HOCHDORF 041 910 48 16  
LUZERN 041 250 50 01**

**35 Jahre**  
Ihr Zäun  
spezialist

**www.zaun.ch**

**Ihr Partner für historische Holzobjekte  
Innenausbau • Möbel • Türen und Fenster**

Handwerk • Wissenschaft • Denkmalpflege  
Mit unserem Fachwissen restaurieren und  
konservieren wir Ihr Kulturgut



Engloff Peter • 6014 Luzern • Telefon 041 250 90 10



**CAMENZIND  
&PARTNER**

Malen & Renovieren

**Wenn's ums malen  
und tapezieren geht.**

**041 260 40 10  
www.maler-camenzind.ch**



**BAFRI**

QUALITÄT | ÄSTHETIK | SICHERHEIT

Türen + Zargen, CH-6235 Winikon  
info@bafri.ch, www.bafri.ch

AZA  
CH-6002 Luzern  
P.P. / Journal

Post CH AG  
Luzerner Kantonsblatt

# Sicherheit und Beständigkeit für Ihr Unternehmen.

# BITZI

TREUHAND AG

6210 Sursee  
6020 Emmenbrücke

Telefon 041 926 70 00  
[www.bitzi.ch](http://www.bitzi.ch)

Wir bieten professionelle Lösungen zu fairen Preisen.

- + Buchführung und Abschlussberatung
- + Steuer- und Vorsorgeplanung
- + Wirtschaftsprüfung
- + Unternehmensberatung
- + Personaladministration



# RÖÖSLÍ

SYSTEMDECKEN

[roosliag.ch](http://roosliag.ch)

## 24-Stunden-Service



- Projektierung
- Beratung
- Unterhalt von Lüftungs- und Klima-Anlagen
- Planung
- Ausführung

# flüma klima ag

Industriestrasse 8, 6031 Ebikon  
Telefon 041 445 68 28 / [www.fluema.ch](http://www.fluema.ch)